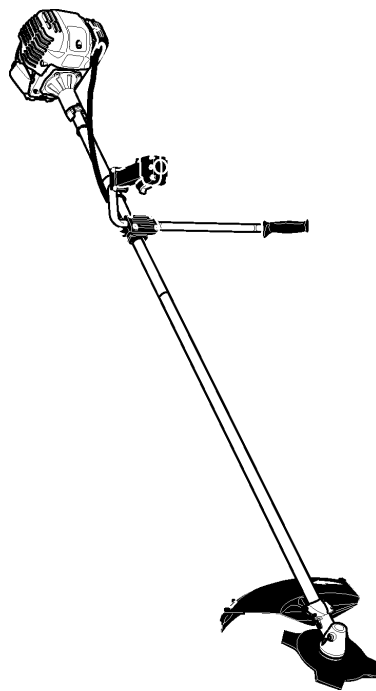


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2011-12



MS-252.4 C
MS-252.4 U
MS-352.4 C
MS-352.4 U

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

995700161 (D, GB, F, E)

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

1

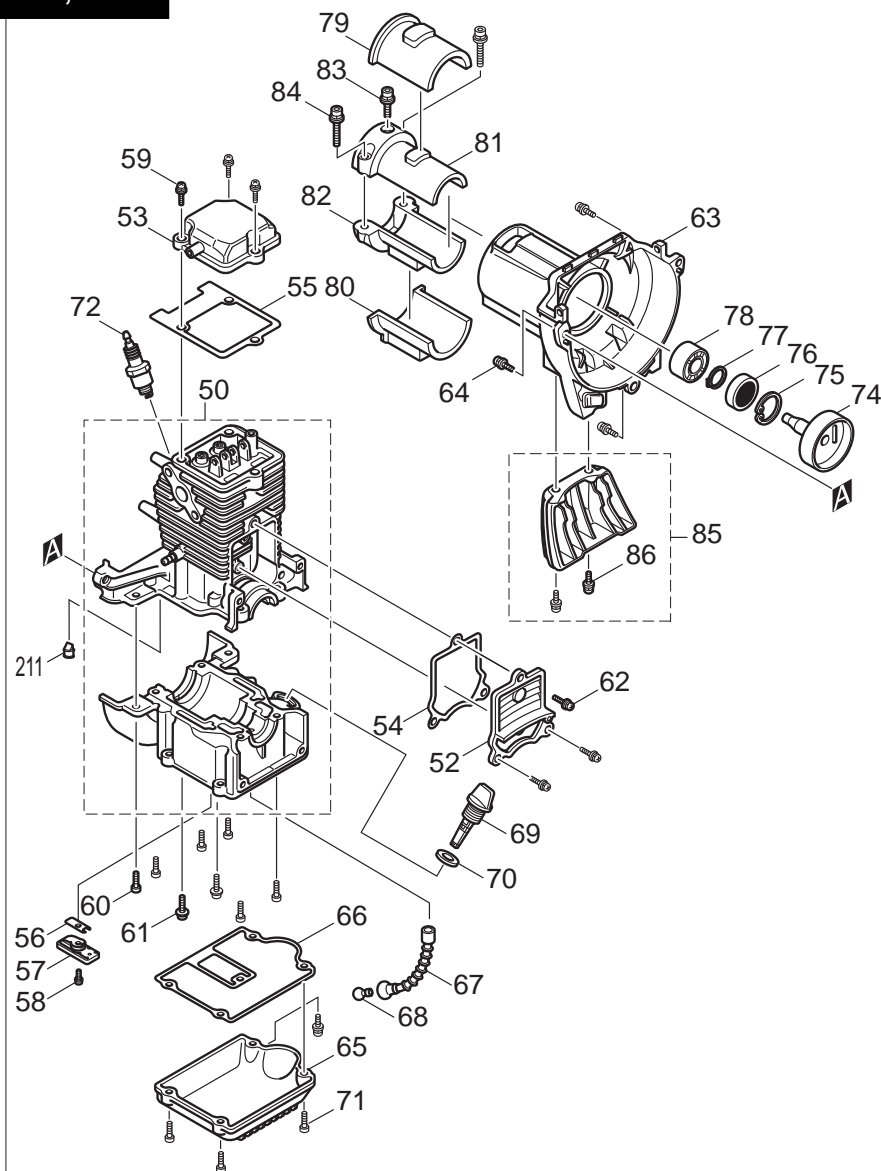
Kurbelgehäuse, Zylinder
Crankcase, cylinder
Carter-vilebrequin, cylindre
Carter cigüeñal, cilindro

DOLMAR

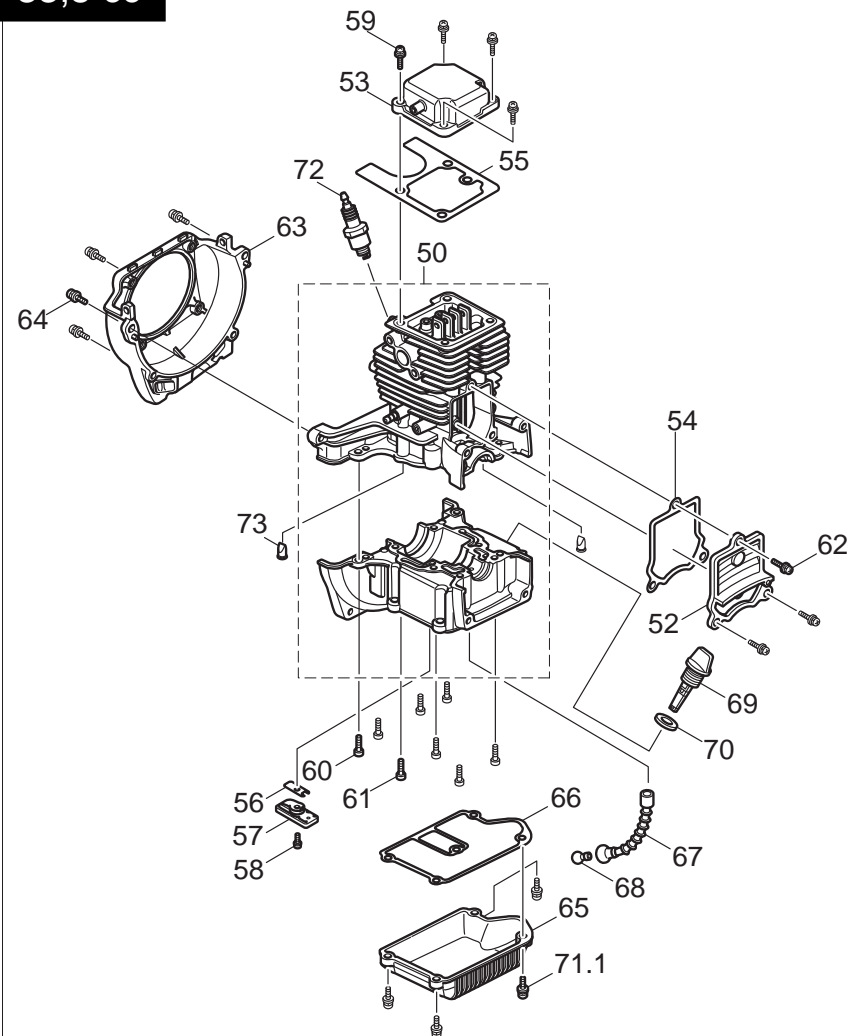


A member of the **Trakita** Group

24,5 cc



33,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

1

Kurbelgehäuse, Zylinder
Crankcase, cylinder
Carter-vilebrequin, cylindre
Carter cigüeñal, cilindro

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	50	1	1			381 102 400	2008-04 =>	ZYLINDERBLOCK SATZ		CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
1	50	1	1			367 210 050	=> 2008-03	ZYLINDERBLOCK SATZ		CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
1	50			1	1	367 310 050	=> 2008-12	ZYLINDERBLOCK SATZ		CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
1	50			1	1	381 102 100	2009-01 =>	ZYLINDERBLOCK SATZ		CYLINDER BLOCK SET	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
1	52	1	1	1	1	383 150 050		ABDECKUNG F.NOCKENRAD		CAMGEAR COVER	CAPOT	TAPA D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
1	53	1	1			367 100 400		ABDECKUNG F.KIPPHEBEL		ROCKER COVER COMPLETE	CAPOT POUR CULBUTEUR	TAPA DE BALANCINES CPL
1	53			1	1	374 100 400		ABDECKUNG FÜR KIPPHEBEL		ROCKER COVER COMPLETE	CAPOT POUR CULBUTEUR	TAPA DE BALANCINES CPL
1	54	1	1	1	1	367 162 274		DICHTUNG		CAM GEAR COVER GASKET	JOINT	JUNTA
1	55	1	1			367 162 275		DICHTUNG, ABDECKUNG F.KIPPHEBEL		ROCKER COVER GASKET	JOINT, CAPOT POUR CULBUTEUR	JUNTA, TAPA DE BALANCINES CPL
1	55			1	1	374 150 080		DICHTUNG		ROCKER COVER GASKET	JOINT	JUNTA
1	56	1	1	1	1	367 150 100		EINLASSMEMBRAN (REEDVALVE)		LEAD VALVE	MEMBRANE D'ADMISSION	VÁLVULA CON MEMBRANA DE ADMISIÓN
1	57	1	1	1	1	367 150 110		STOPPER F.REEDVALVE		RETAINER PLATE	FILTRE EN FEUTRE	FILTRO DE FIELTRO
1	58	1	1			367 904 998		SCHRAUBE	M4X10	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	58			1	1	367 904 996		SCHRAUBE	M4X10	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	59	3	3	4	4	367 360 516		SCHRAUBE KPL.	M5X16 (W,SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	60	6	6			367 905 951		SCHRAUBE	M5X14	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	60			4	4	367 905 947		SCHRAUBE	M5X16	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	61	2	2			367 905 950		SCHRAUBE	M5X30	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	61			4	4	367 905 986		SCHRAUBE	M5X33	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
1	62	3	3	3	3	367 360 514		SCHRAUBE KPL.	M5X14	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	63	1	1			381 150 020		KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D'EMBRAYAGE	CÁRTER DE EMBRAGUE
1	63			1	1	367 550 020		VENTILATORGEHÄUSE		BLOWER HOUSING	CARTER DE VENTILATEUR	CARCASA DEL VENTILADOR
1	64	3	3			367 360 516		SCHRAUBE KPL.	M5X16 (W,SW)	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
1	64			4	4	367 905 953		SCHRAUBE	M5X16(W,SW)	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	65	1	1			367 650 000		ÖLWANNE		OIL CASE	CUVETTE A HUILE	CÁRTER DE ACEITE
1	65			1	1	374 650 000		ÖLWANNE		OIL CASE	CUVETTE A HUILE	CÁRTER DE ACEITE
1	66	1	1			367 162 276		DICHTUNG		CASE GASKET	JOINT	JUNTA
1	66			1	1	388 650 010		DICHTUNG		CASE GASKET	JOINT	JUNTA
1	67	1	1	1	1	367 650 020		ÖLLEITUNG		OIL TUBE	TUBE D'HUILE	TUBO DE ACEITE
1	68	1	1	1	1	367 650 030		GEWICHT F.ÖLLEITUNG		OIL WEIGHT	POIDS POUR TUYAU D'HUILE	PESA PARA EL TUBO DEL ACEITE
1	69	1	1	1	1	367 450 565		ÖLPEILSTAB		OIL GAUGE	GAUGE D'HUILE	INDICADOR DEL NIVEL DE ACEITE
1	70	1	1	1	1	367 316 999		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
1	71	4	4			367 905 951		SCHRAUBE	M5X14	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
1	71.1			4	4	381 360 518		SCHRAUBE	M5X18	SCREW ASSY.	VIS	TORNILLO
1	72	1	1	1	1	965 603 030		ZÜNDKERZE	NGK CMR6A	SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
1	73			2	2	367 424 201		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
1	74	1	1			388 200 300		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM COMPLETE	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.
1	75	1	1			382 143 200		SICHERUNGSRING		INNER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO
1	76	1	1			367 210 111		KUGELLAGER	6201DDU / 6201LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	77	1	1			382 151 200		SICHERUNGRING		OUTER SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

1

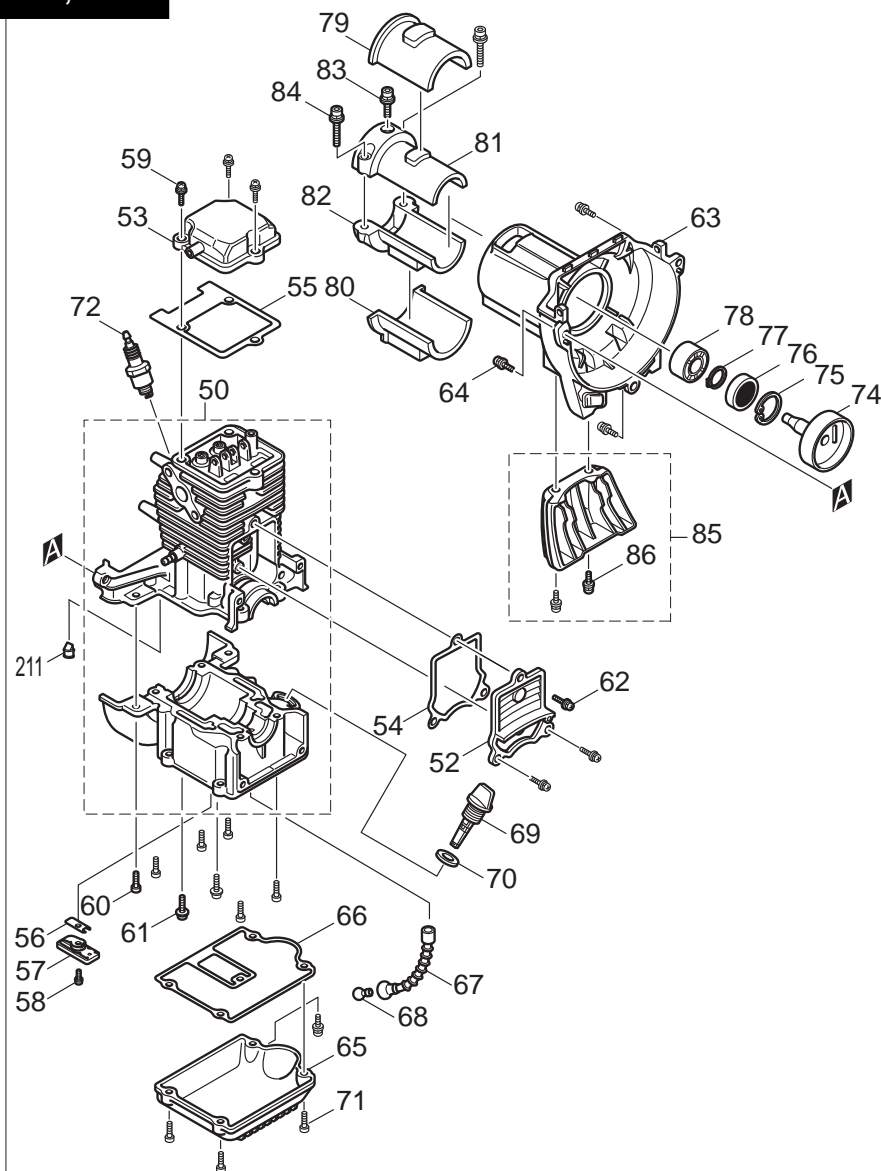
Kurbelgehäuse, Zylinder
Crankcase, cylinder
Carter-vilebrequin, cylindre
Carter cigüeñal, cilindro

DOLMAR

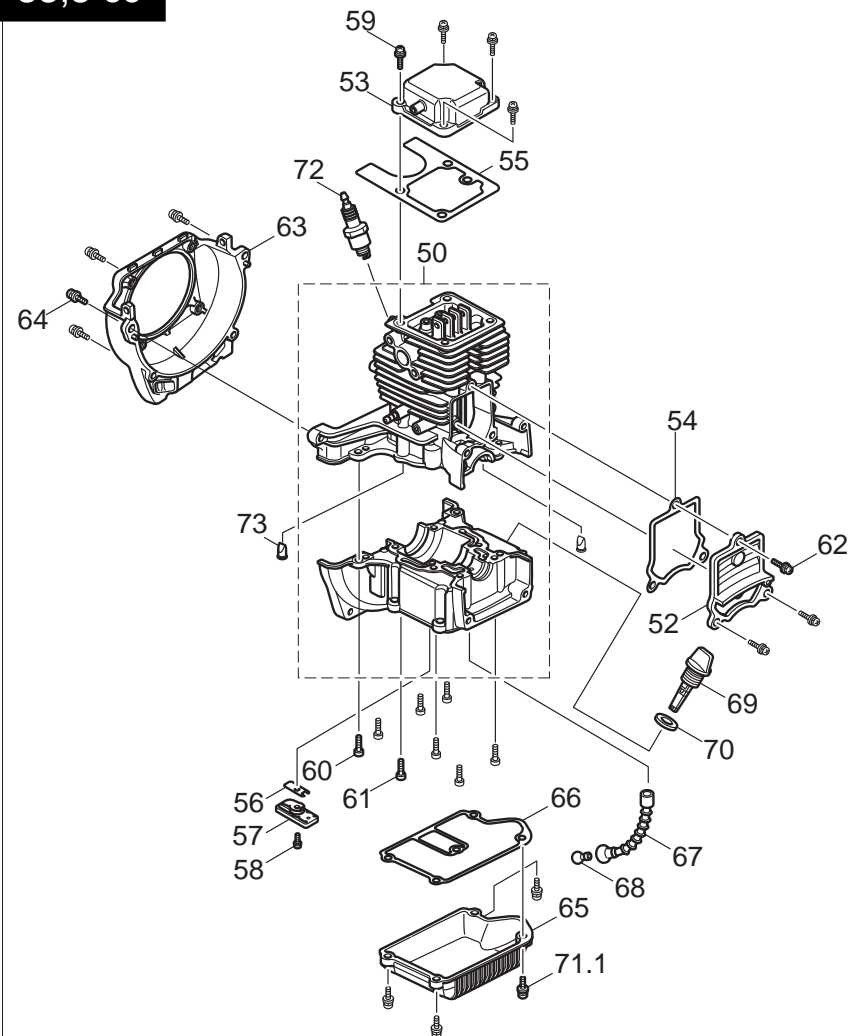


A member of the **Trakita** Group

24,5 cc



33,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

1

Kurbelgehäuse, Zylinder
Crankcase, cylinder
Carter-vilebrequin, cylindre
Carter cigüeñal, cilindro

DOLMAR



A member of the **Takita** Group

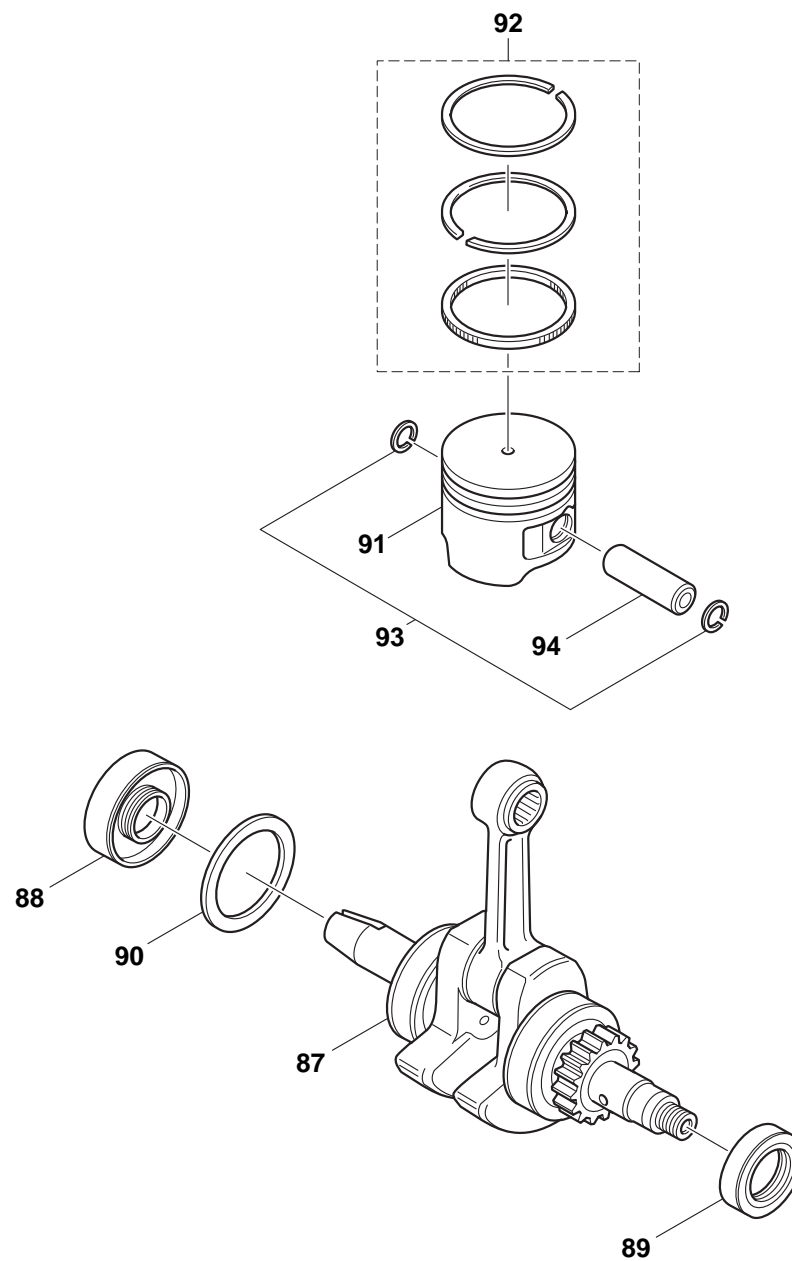
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	78	1	1			388 150 030		DISTANZRING		SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DISTANCIADOR
1	79	1	1			388 150 040		DÄMPFUNGSELEMENT 1		PIPE DAMPER 1	ELEMENT D'AMORTISSEUR 1	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 1
1	80	1	1			388 150 050		DÄMPFUNGSELEMENT 2		PIPE DAMPER 2	ELEMENT D'AMORTISSEUR 2	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 2
1	81	1	1			388 150 060		KLEMMSCHALE 1		PIPE BRACKET 1	COLLIER D'ATTACHE 1	TUBO PARTIDO 1
1	82	1	1			388 150 070		KLEMMSCHALE 2		PIPE BRACKET 2	COLLIER D'ATTACHE 2	TUBO PARTIDO 2
1	83	1	1			367 905 990		SCHRAUBE	M5X12 W/SW	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
1	84	2	2			381 905 995		SCHRAUBE	M5X18 W/SW	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO
1	85	1	1			381 900 200		STANDFUSS	INC. 86	STAND SET	PIED	PIE
1	86	2	2			221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
1	211	2	2			367 424 201		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

2

Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston
Cigüeñal, pistón

DOLMAR
A member of the **Takita** Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

2

Kurbelwelle, Kolben
Crankshaft, piston
Vilebrequin, piston
Cigüeñal, pistón

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	87	1	1			367 200 300		KURBELWELLE KPL.		CRANK SHAFT ASS'Y	ARBRE-MANIVELLE COMPLET	GRUPO DEL CIGÜEÑAL
2	87			1	1	374 200 300		KURBELWELLE KPL.		CRANK SHAFT COMPLETE	ARBRE-MANIVELLE COMPLET	CIGÜEÑAL CPL
2	88	1	1			367 213 147		ÖLDICHTUNG	12	OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
2	88			1	1	367 012 995		RADIALDICHTUNG	(L)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
2	89	1	1	1	1	367 213 148		ÖLDICHTUNG	10	OIL SEAL	JOINT ÉTANCHE À L'HUILE	RETÉN DE ACEITE
2	90	1	1			381 150 050		DISTANZRING		CLIP	DOUILLE DE DISTANCE	CASQUILLO SEPARADOR
2	90			1	1	367 250 100		DISTANZRING		CLIP	BAGUE D'ECARTEMENT	CLIP
2	91	1	1			367 250 090		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	91			1	1	367 250 040		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
2	92	1	1			367 200 400		KOLBENRING-SATZ		PISTON RING SET	JEU DE SEGMENTS DE PISTON	JUEGO DE SEGMENTOS DEL PISTÓN
2	92			1	1	367 195 141		KOLBENRING SATZ		PISTON RING SET	JEU DE SEGMENTS DE PISTON	JUEGO DE SEGMENTOS DEL PISTÓN
2	93	2	2			367 233 976		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	93			2	2	367 509 999		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
2	94	1	1			367 257 781		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
2	94			1	1	374 250 090		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

3

Nockenrad, Ventile
Cam gear, valves
Pignon de distribution, soupapes
Grupo del árbol de levas, válvulas

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	95	2	2	2	2	367 150 140		DICHTSTOPFEN		SPACER	BOUCHON	SEPARADOR
3	96	2	2	2	2	367 350 000		NOCKENHEBEL		CAM LIFTER	LEVIER A CAMES	LEVAS
3	97	1	1	1	1	382 300 300		NOCKENRAD		CAM GEAR ASS'Y	PIGNON DE DISTRIBUTION	GRUPO DEL ÁRBOL DE LEVAS
3	98	1	1	1	1	367 350 050		ACHSE F.NOCKENRAD		CAM GEAR SHAFT	AXE DE PIGNON DE DISTRIBUTION	EJE D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
3	99	1	1	1	1	367 350 060		ACHSE F.NOCKENHEBEL		CAM LIFTER SHAFT	AXE DE LEVIER	ÁRBOL DE LEVAS
3	100	2	2			367 350 070		STÖßELSTANGE		PUSH ROD	TIGE DE CULBUTEUR	EMPUJADOR
3	100			2	2	374 350 000		STÖßELSTANGE		PUSH ROD	TIGE DE CULBUTEUR	EMPUJADOR
3	101	2	2	2	2	374 300 200		KIPPHEBEL		ROCKER ARM ASS'Y	CULBUTEUR	GRUPO DEL BALANCÍN
3	102	1	1	1	1	367 350 010		ACHSE FÜR KIPPHEBEL		ROCKER SHAFT	AXE DE CULBUTEUR	EJE DE BALANCINES
3	103	2	2			367 350 120		VENTILFEDER		VALVE SPRING	RESSORT DE VANNE	MUELLE DE VÁLVULA
3	103			2	2	367 350 020		VENTILFEDER		VALVE SPRING	RESSORT DE VANNE	MUELLE DE VÁLVULA
3	104	2	2			367 350 130		FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
3	104			2	2	367 350 030		FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
3	105	1	1			367 350 140		AUSLASSVENTIL		EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'EMISSION	VÁLVULA DE ESCAPE
3	105			1	1	367 350 040		AUSLASSVENTIL		EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'EMISSION	VÁLVULA DE ESCAPE
3	106	1	1			367 350 150		EINLASSVENTIL		INTAKE VALVE	VALVE D'ADMISSION	VÁLVULA DE ADMISIÓN
3	106			1	1	388 350 050		EINLASSVENTIL		INTAKE VALVE	VALVE D'ADMISSION	VÁLVULA DE ADMISIÓN

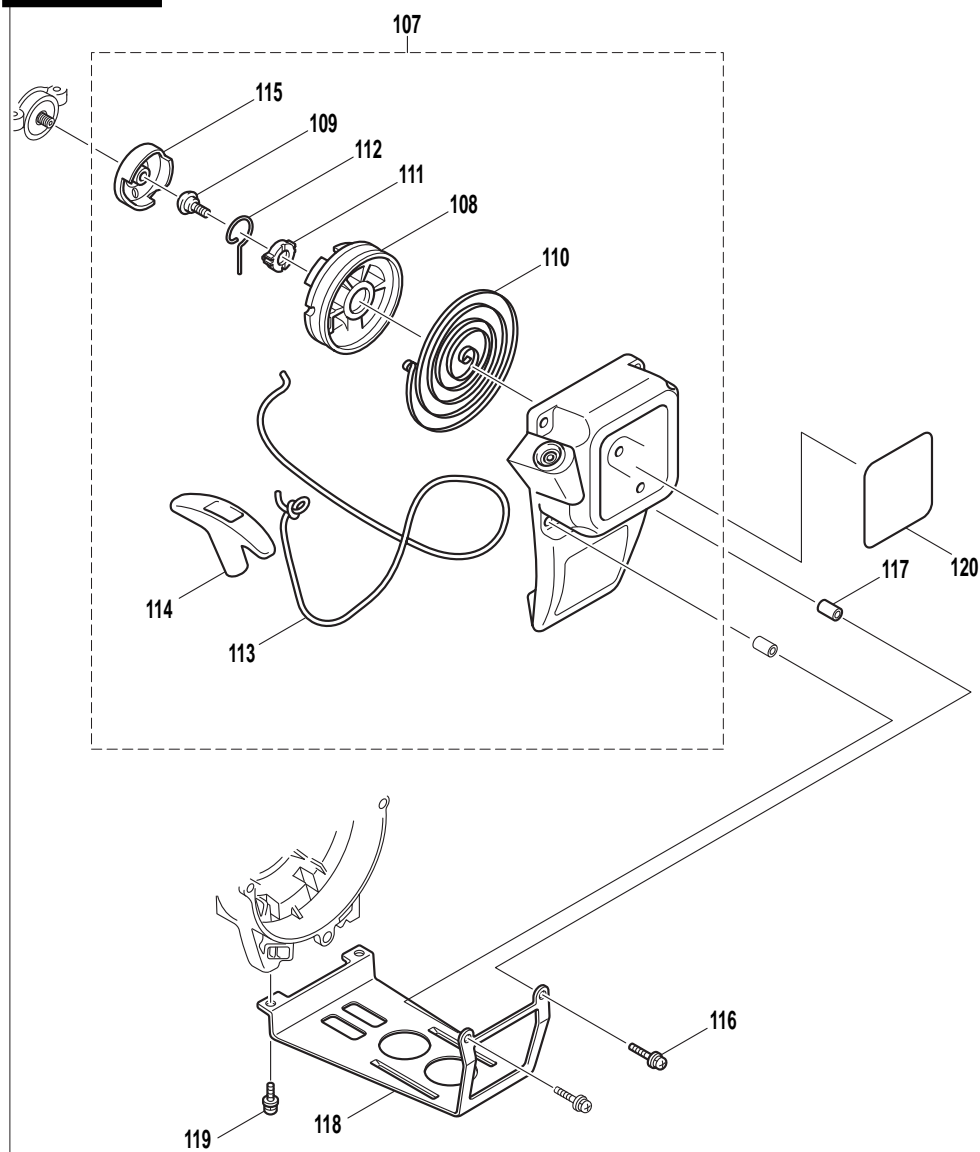
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

4

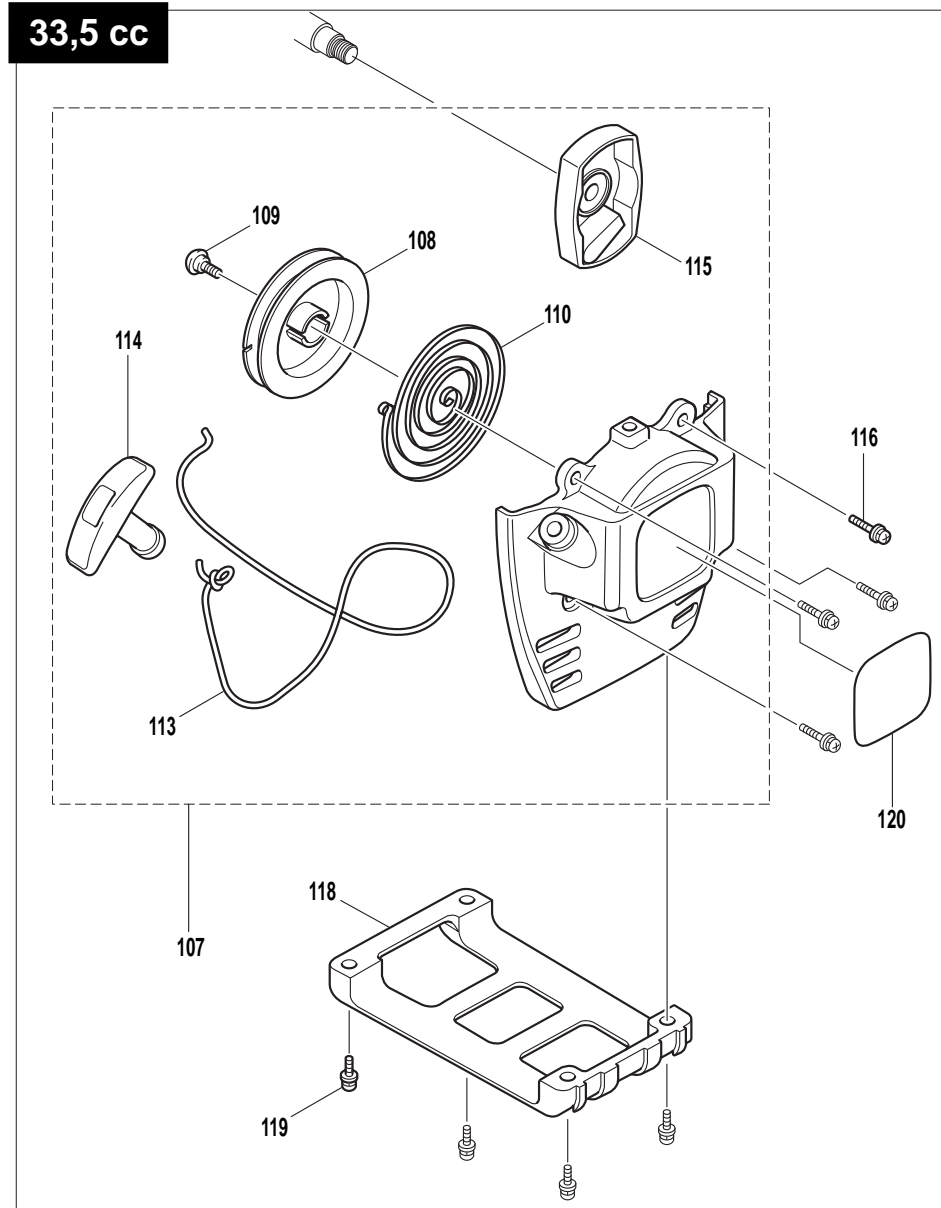
Starter, Schutzbügel für Tank
Starter, tank guard
Dispos. de démarrage, bride de prot. du réservoir
Dispositivo de arranque, brida del depósito

DOLMAR
A member of the **Trakita** Group

24,5 cc



33,5 cc



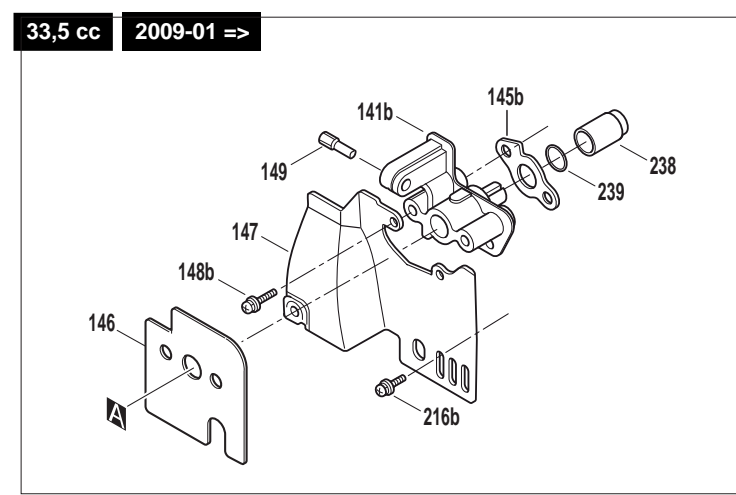
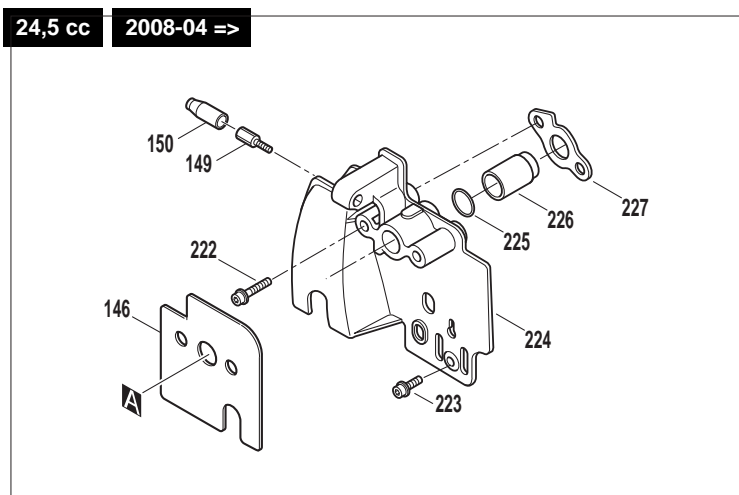
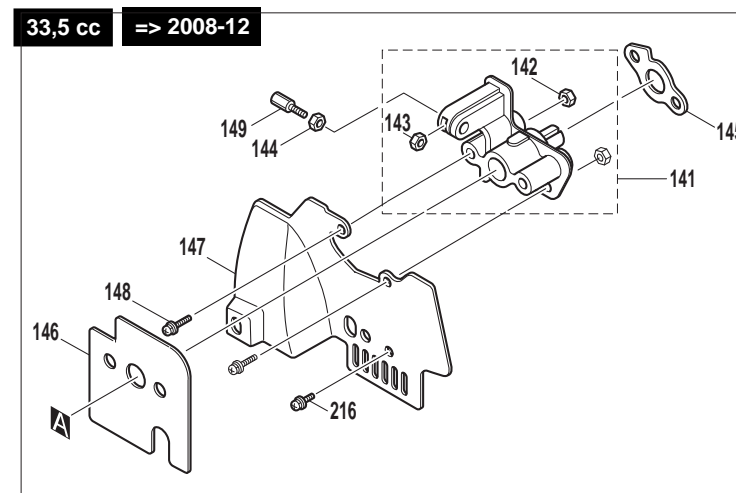
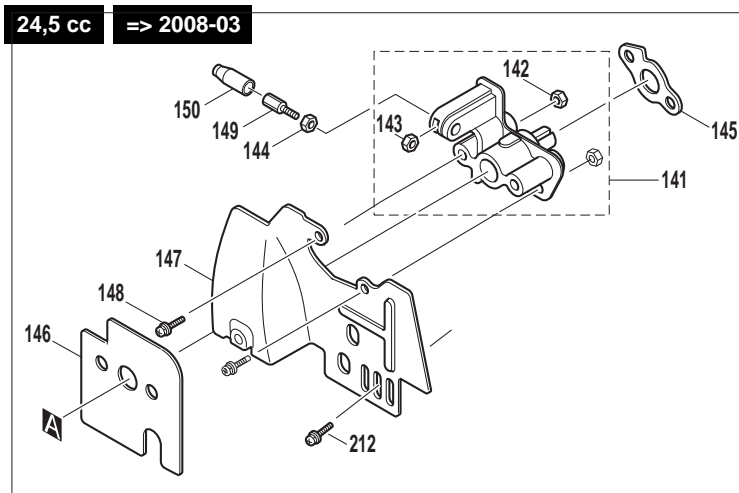
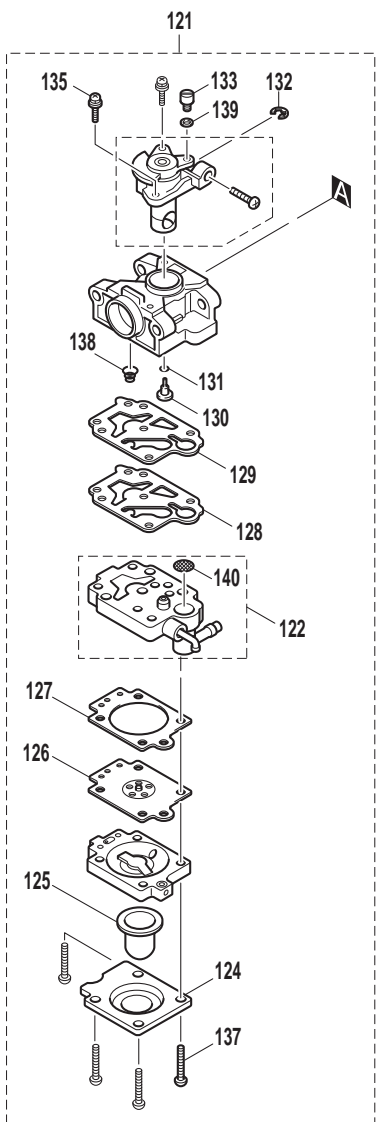
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

4

Starter, Schutzbügel für Tank
Starter, tank guard
Dispos. de démarrage, bride de prot. du réservoir
Dispositivo de arranque, brida del depósito

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	107	1	1			367 500 100		STARTER KPL.		STARTER COVER ASSY	DÉMARREUR COMPLET	ARRANCADOR CPL.
4	107			1	1	381 350 010		STARTER KPL.	INC.108-110,113-115	STARTER COVER ASSY	DÉMARREUR COMPLET	ARRANCADOR CPL.
4	108	1	1			367 500 103		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOR PARA CUERDA
4	108			1	1	367 451 923		SEILTROMMEL		REEL	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOUR PARA CORDÓN
4	109	1	1			367 266 585		BLECHSCHRAUBE	5X12	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
4	109			1	1	367 266 580		SCHNEIDSCHRAUBE	5X10	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
4	110	1	1			381 500 203		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
4	110			1	1	367 232 257		SPIRALFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
4	111	1	1			367 500 211		AUFNAHME F.MITNEHMERBÜGEL		COLLAR	LOGEMENT POU ETRIER	ANILLO DE RETENCIÓN
4	112	1	1			367 500 210		MITNEHMERBÜGEL		SWING ARM	ETRIER D'ENTRAINEMENT	BRAZO OSCILANTE
4	113	1	1			367 500 105		ANWERFSEIL	ø2,8	STARTER ROPE	CÂBLE DÉMARRAGE	CORDÓN DE ARRANQUE
4	113			1	1	367 444 018		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
4	114	1	1			367 424 319		ANWERFGRIFF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
4	114			1	1	381 500 211		ANWERFGRIFF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
4	115	1	1			367 168 483		STARTERRAD		PULLEY STARTER	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
4	115			1	1	367 502 300		STARTERRAD		PULLEY	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
4	116	2	2			367 360 425		SCHRAUBE KPL.	M4X25	SCREW ASSY	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	116			4	4	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	117	2	2			367 004 994		DISTANZBUCHSE		SPACER	DOUILLE D'ECARTEMENT	CASQUILLO SEPARADOR
4	118	1	1			367 950 080		SCHUTZBÜGEL FÜR TANK		TANK GUARD	BRIDE DE PROTECTION	BRIDA DEL DEPÓSITO
4	118			1	1	367 450 010		SCHUTZBÜGEL FÜR TANK		TANK GUARD	BRIDE DE PROTECTION	BRIDA DEL DEPÓSITO
4	119	2	2			367 360 510		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASSY	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
4	119			4	4	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	120			1		367 950 500		SCHILD		MODEL LABEL	PLAQUE	PLACA
4	120			1		367 950 510		SCHILD		MODEL LABEL	PLAQUE	PLACA



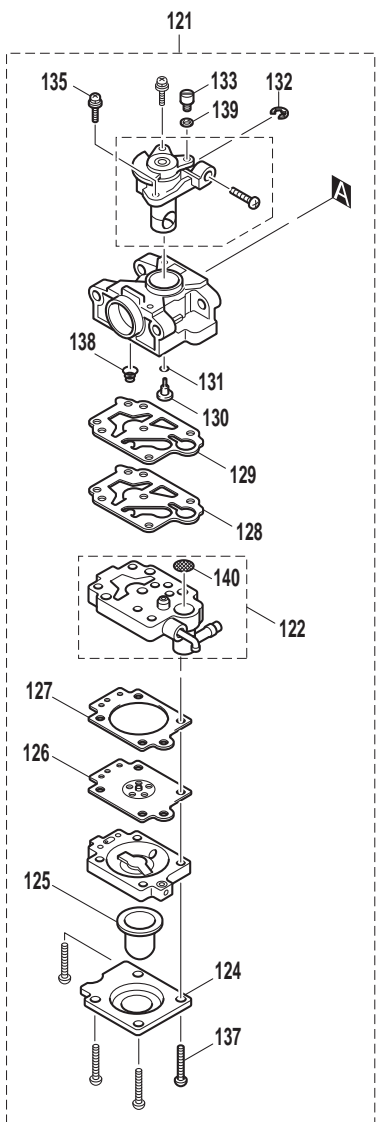
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

5

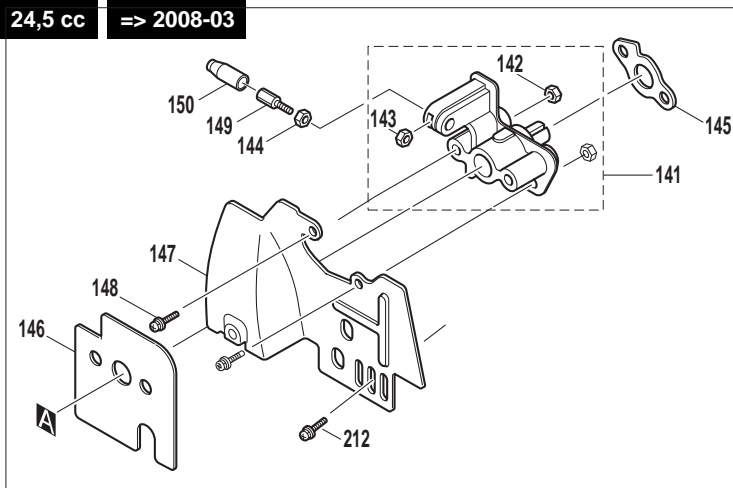
Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

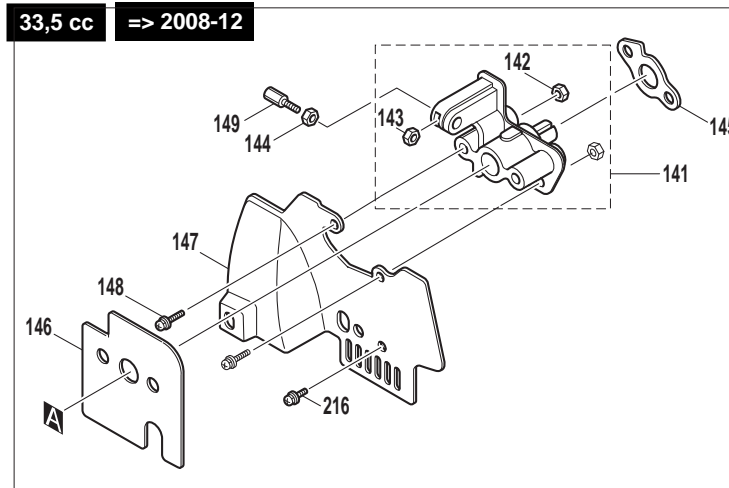
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	121	1	1			367 600 900		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
5	121			1	1	367 600 400		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
5	122	1	1	1	1	367 140 437		PUMPENKÖRPER		PUMP BODY	POMPE	BOMBA
5	124	1	1	1	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
5	125	1	1	1	1	367 424 314		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
5	126	1	1	1	1	367 168 574		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM	MEMBRANE DE COMMANDE	MEMBRANAS DE MANDO
5	127	1	1	1	1	367 442 154		DICHTUNG		METERING DIAPHRAGM GASKET	JOINT	JUNTA
5	128	1	1	1	1	367 168 575		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
5	129	1	1	1	1	367 442 155		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
5	130	1	1			374 600 202		DÜSE		JET	BUSE	CHICLÉ
5	130			1	1	367 325 921		DÜSE		JET	BUSE	CHICLÉ
5	131	1	1	1	1	367 213 538		O-RING	2	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
5	132	1	1	1	1	367 257 964		SICHERUNGSRING	E-3	STOP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
5	133	1	1	1	1	367 325 922		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
5	135	2	2	2	2	388 600 803		ZYL.SCHRAUBE		SCREW	VIS CYLINDRIQUE	TORNILLO DE LA CULATA
5	137	4	4	4	4	367 266 582		BLECHSCHRAUBE	3X24	TAPPING SCREW	VIS TARAUEUSE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
5	138	1	1	1	1	367 234 183		DRUCKFEDER	5-9	CONICAL COMPRESSION SPRING	RESSORT DE PRESSION	MUELLE DE COMPRESIÓN
5	139	1	1	1	1	367 600 503		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
5	140	1	1	1	1	367 352 010		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
5	141	1	1	1	1	367 300 500		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR COMPLETE	PLAQUE DE FILTRE A AIR	PLANCHA DEL FILTRO DE AIRE CPL
5	141b			1	1	367 451 874	2009-01 =>	ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR	BRIDE INTERMEDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
5	142	2	2	2	2	381 170 500		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA
5	143	1	1	1	1	377 270 600		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
5	144	1	1	1	1	377 270 600		MUTTER	M6	NUT	ECROU	TUERCA
5	145	1	1	1	1	367 350 180		DICHTUNG		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
5	145b			1	1	382 350 470		DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
5	146	1	1	1	1	367 350 400		DICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT	JUNTA
5	147	1	1			367 350 200		ABLEITBLECH		CARBURETOR INSULATOR	TÔLE DE DERIVATION	CHAPA DE DISIPACIÓN
5	147			1	1	374 350 060		ABLEITBLECH		CARBURETOR INSULATOR	TÔLE DE DERIVATION	CHAPA DE DISIPACIÓN
5	148	2	2	2	2	381 360 518		SCHRAUBE	M5X18	SCREW ASSY.	VIS	TORNILLO
5	148b			2	2	381 905 987	2009-01 =>	SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
5	149	1	1			367 906 997		STELLSCHRAUBE		ADJUST SCREW	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE AJUSTE
5	149			1	1	367 069 961		STELLSCHRAUBE		SCREW CABLE ADJ	VIS DE REGLAGE	TORNILLO DE AJUSTE
5	150	1	1			367 600 415		KAPPE		CAP	CAPUCHON	CAPUCHA
5	212	1	1			367 360 510		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
5	216			1	1	367 005 937		SCHRAUBE KPL.	M5X12	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
5	216b			1	1	367 922 213	2009-01 =>	SCHRAUBE	M5X12	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
5	222	1	1			381 905 987	2008-04 =>	SCHRAUBE	M5X18	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
5	223	1	1			994 005 127	2008-04 =>	SCHRAUBE	M5x12	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
5	224	1	1			381 301 600	2008-04 =>	ZWISCHENFLANSCH KPL.		INSULATOR COMPLETE	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	PLANCHA DEL FILTRO DE AIRE CPL.
5	225	1	1			381 261 010	2008-04 =>	O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN
5	226	1	1			381 350 460	2008-04 =>	ANSAUGROHR		INTAKE PIPE	TUYAU	TUBO



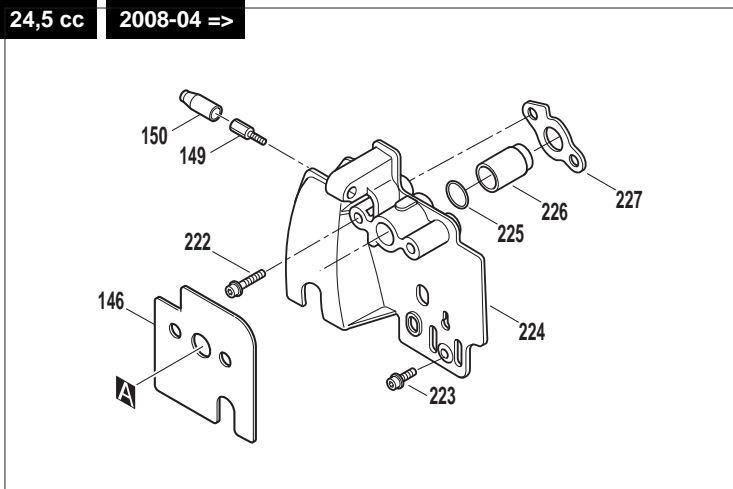
24,5 cc => 2008-03



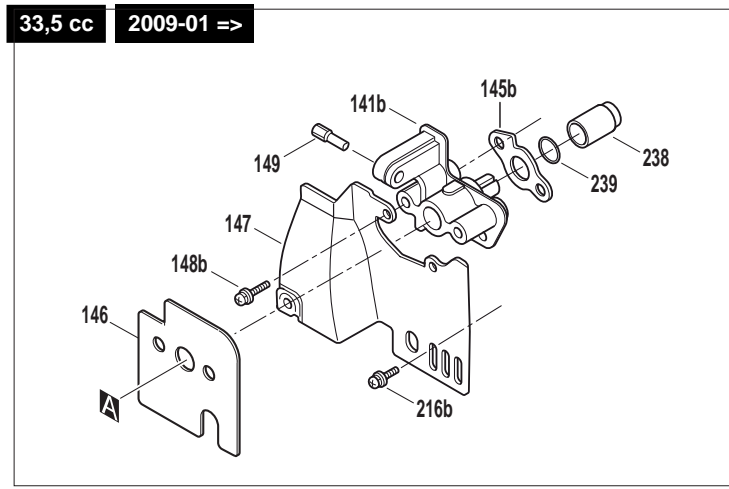
33,5 cc => 2008-12



24,5 cc 2008-04 =>



33,5 cc 2009-01 =>



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

5

Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador

DOLMAR

A member of the **Makita** Group

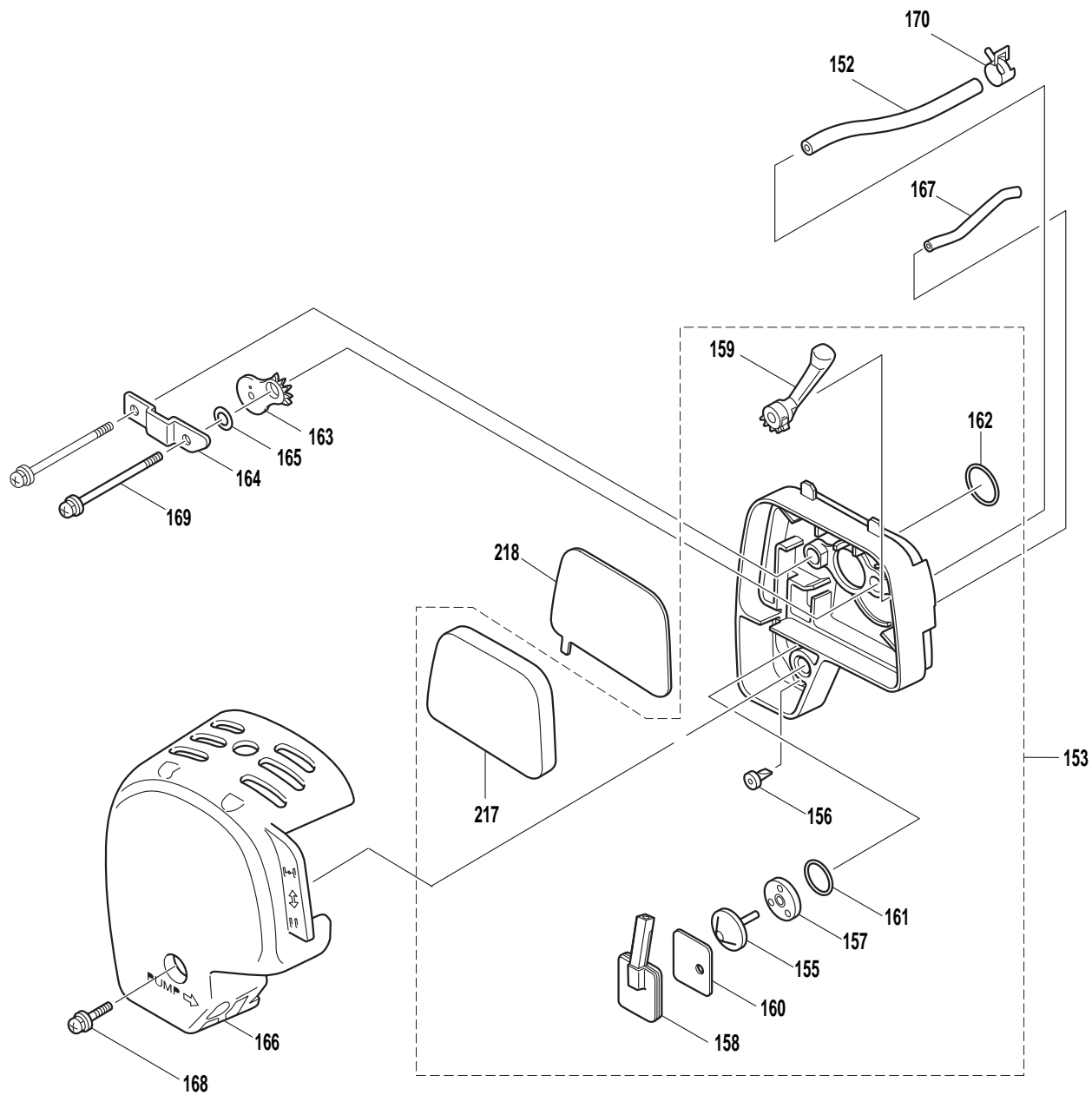
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	227	1	1			382 350 470	2008-04 =>	DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
5	238			1	1	367 325 915	2009-01 =>	ANSAUGROHR		INTAKE PIPE	TUYAU	TUBO
5	239			1	1	381 261 010	2009-01 =>	O-RING		O-RING	BAGUE JOINT	ANILLO DE GUARNICIÓN

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

6

Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air
Filtro de aire

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

6

Luftfilter
Air cleaner
Filtre à air
Filtro de aire

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

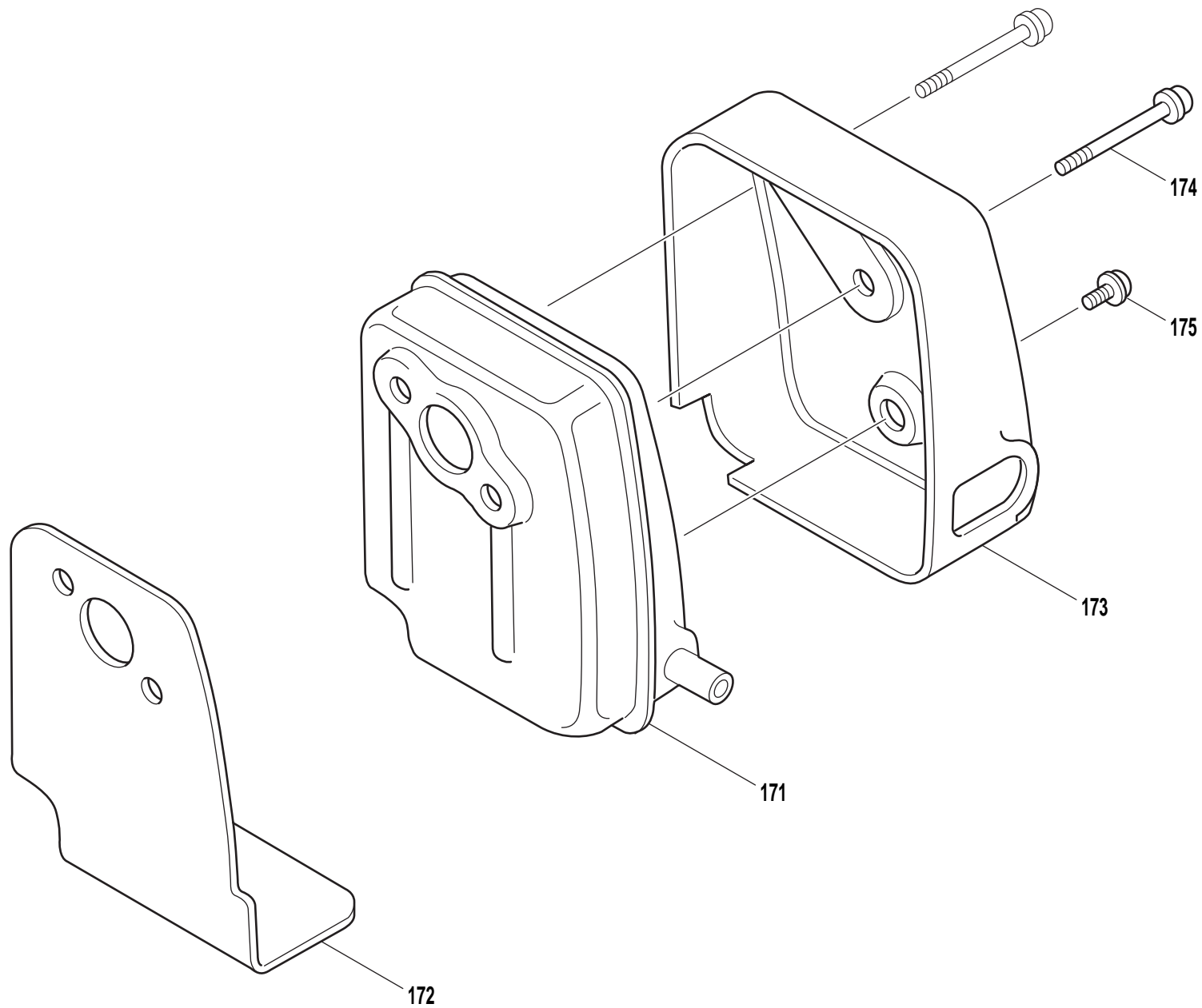
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
6	152	1	1			367 422 041		ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH		BREATHER PIPE	TUYAU DE PURGE	TUBO DE PURGA
6	152			1	1	367 422 055		ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH		BREATHER PIPE	TUYAU DE PURGE	TUBO DE PURGA
6	153	1	1	1	1	367 125 468	TI2004-013	LUFTFILTERBODEN KPL.		CLEANER PLATE ASS'Y	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
6	155	1	1	1	1	367 424 315		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
6	156	1	1	1	1	367 424 316		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
6	157	1	1	1	1	367 350 250		VENTILSITZ		VALVE SEAT	SIÈGE DE SOUPAPE	ASIENTO DE VÁLVULA
6	158	1	1	1	1	367 350 161		ÖLSEPARATOR		SEPARATOR PLATE	SÉPARATEUR D'HUILE	SEPARADOR DEL ACEITE
6	159	1	1	1	1	367 451 925		CHOKEHEBEL		CHOKE LEVER	LEVIER DE STARTER	PALANCA ESTRANGULADOR DE AIRE
6	160	1	1	1	1	367 350 350		DICHTUNG		GASKET SEPARATOR	JOINT	JUNTA
6	161	1	1	1	1	367 013 997		O-RING		O RING	BAGUE-JOINT	JUNTA TÓRICA
6	162	1	1	1	1	367 015 999		O-RING		O RING	BAGUE-JOINT	JUNTA TÓRICA
6	163	1	1	1	1	367 450 560		CHOKEKLAPPE		CHOKE PLATE	CLAPET DE STARTER	TAPA DEL CHOKE
6	164	1	1	1	1	367 350 260		SHELLE		PLATE	COLLIER	ABRAZADERA
6	165	1	1	1	1	367 423 376		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
6	166	1	1	1	1	367 450 561	TI2004-013	LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
6	167	1	1	1	1	367 350 300		ÖLRÜCKLAUFSCHLAUCH		PIPE	TUYAU DE RETOUR D'HUILE	TUBO DE RETORNO DEL ACEITE
6	168	1	1	1	1	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
6	169	2	2	2	2	367 350 310		SCHRAUBE	M5X68 (W,SW SUS)	SCREW	VIS	TORNILLO
6	170	1	1	1	1	382 108 001		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
6	217	1	1	1	1	367 443 141	TI2004-013	LUFTFILTER		ELEMENT AIR CLEANER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
6	218	1	1	1	1	367 443 140	TI2004-013	LUFTFILTER		ELEMENT AIR CLEANER	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

7

Schalldämpfer
Muffler
Pot d' échappement
Silencioso

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

7

Schalldämpfer
Muffler
Pot d' échappement
Silencioso



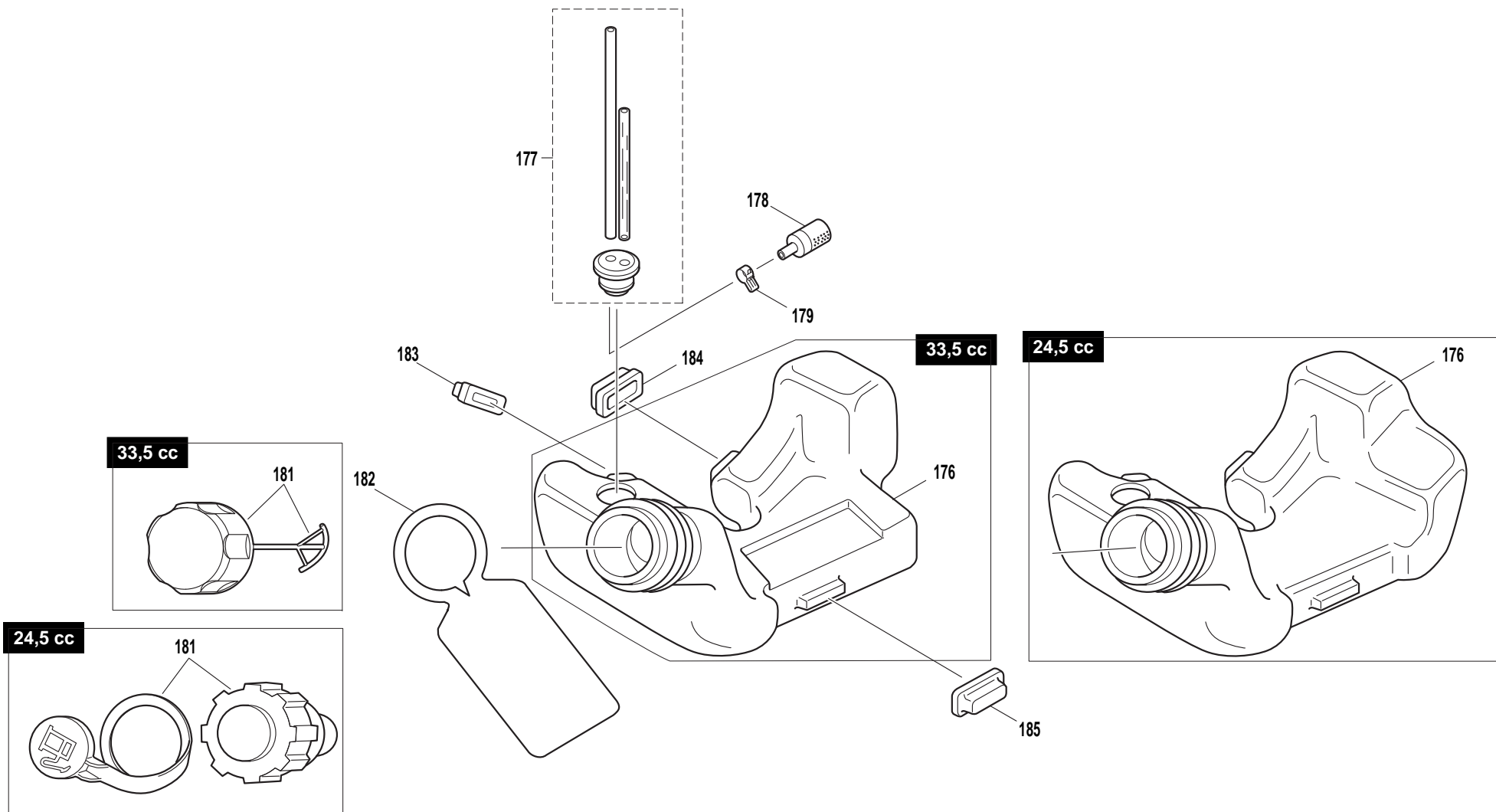
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
7	171	1	1	1	1	367 300 100		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
7	172	1	1	1	1	367 350 160		DICHTUNG		MUFFLER GASKET	JOINT	JUNTA
7	173	1	1	1	1	367 350 340		VERBRENNUNGSSCHUTZ		MUFFLER COVER	PROTECTION DE COMBUSTION	PROTECCIÓN CONTRA COMBUSTIÓN
7	174	2	2	2	2	367 905 952		SCHRAUBE	M5X40	SOCKET HEAD BOLT	VIS	TORNILLO
7	175	1	1	1	1	367 265 184		SCHRAUBE	M5X5	+TRUSS HEAD SCREW	VIS	TORNILLO

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

8

Kraftstofftank
Fuel tank
Reservoir d'essence
Depósito de combustible

DOLMAR
A member of the **Trakita** Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

8

Kraftstofftank
Fuel tank
Reservoir d'essence
Depósito de combustible

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

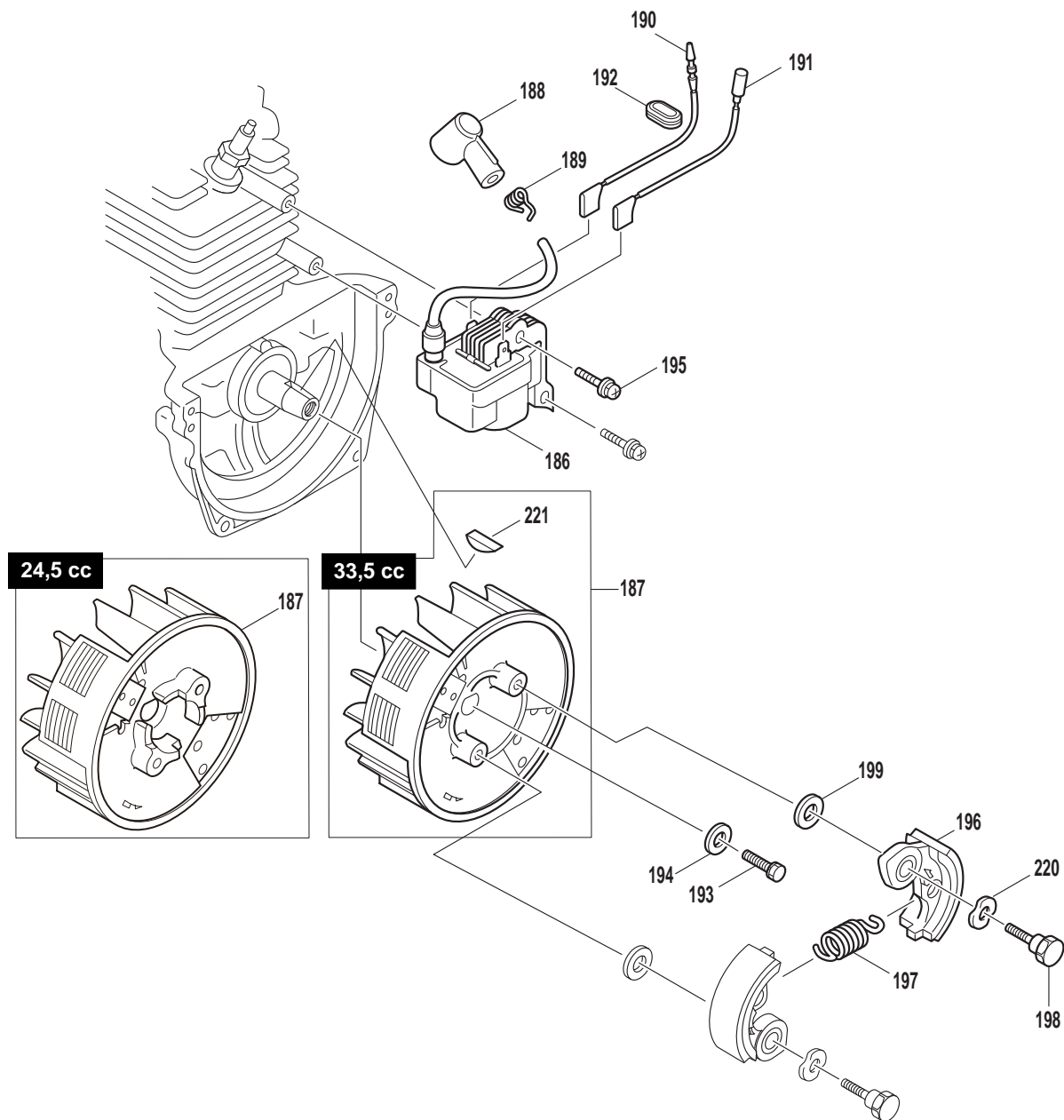
Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
8	176	1	1			367 650 040		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
8	176			1	1	374 650 020		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
8	177	1	1			367 600 300		SCHLAUCH		TUBE	TUYAU SOUPLE	TUBO FLEXIBLE
8	177			1	1	367 162 309		SCHLAUCH KPL.		TUBE	TUBE CPL.	TUBO CPL.
8	178	1	1	1	1	320 163 447		BENZINFILTER		GASOLIN FILTER	FILTRE D'ESSENCE	FILTRO DE GASOLINA
8	179	1	1	1	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
8	181	1	1			367 601 200		TANKVERSCHLUß KPL.		FUEL TANK CAP	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
8	181			1	1	367 601 300		TANKVERSCHLUSS KPL.		FUEL TANK CAP ASS'Y	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
8	182	1	1	1	1	367 950 150		HINWEISSCHILD F.KRAFTSTOFFART		STRAP	PLAQUE POUR TYPE DE CARBURANT	ETIQUETA DE INDICACIÓN
8	183	1	1	1	1	381 650 020		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
8	184	1	1	1	1	381 650 030		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
8	185	1	1	1	1	388 650 030		DÄMPFER		DAMPER	PLAQUE	PLACA

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

9

Zündung, Polrad, Kupplung
Ignition, flywheel, clutch
Bobine d'allumage, volant, embrayage
Bobina encendido, volante, embrague

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

9

Zündung, Polrad, Kupplung
Ignition, flywheel, clutch
Bobine d'allumage, volant, embrayage
Bobina encendido, volante, embrague

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
9	186	1	1			367 168 501		ZÜNDSPULE		IGNITION COIL	BOBINE D' ALLUMAGE	BOBINA DE ENCENDIDO
9	186			1	1	388 700 101		ZÜNDANKER		IGNITION COIL	BOBINE D'ALLUMAGE	BOBINA ENCEND.
9	187	1	1			367 700 102		POLRAD		FLYWHEEL	VOLANT	VOLANTE
9	187			1	1	957 700 102		POLRAD KPL.		FLYWHEEL CPL.	ROUE POLAIRE CPL.	VOLANTE ENCEND. CPL.
9	188	1	1	1	1	367 750 010		STECKERKAPPE		PLUG CAP	CAPUCHON DE FICHE	TAPA DEL ENCHUFE
9	189	1	1	1	1	367 324 891		STECKERKAPPENFEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
9	190	1	1	1	1	388 700 300		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
9	191	1	1	1	1	367 701 800		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
9	192	1	1	1	1	374 750 030		GUMMITÜLLE		GROMMET	GAIN CAOUTCHOUC	BOQUILLA DE GAUCHO
9	193	1	1	1	1	367 130 616		BOLZEN		BOLT ASS'Y	GOUPILLE	PERNO
9	194	1	1	1	1	381 120 600		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	195	2	2	2	2	367 904 994		SCHRAUBE KPL.	M4X20	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
9	196	2	2			367 850 000		FLIEHGEWICHT		CLUTCH SHOE	POIDS DE REGULATION	PESA DE REGULACIÓN
9	196			2	2	367 168 563		FLIEHGEWICHT		CLUTCH SHOE	MASSELOTTE	PESO CENTRIFUGA
9	197	1	1			367 850 010		ZUGFEDER		SPRING	RESSORT	RESORTE
9	197			1	1	367 231 863		ZUGFEDER	9	EXTENSION SPRING	RESSORT	RESORTE
9	198	2	2			367 850 020		SCHRAUBE		CLUTCH BOLT	VIS	TORNILLO
9	198			2	2	374 850 000	=> 2009-02	SCHRAUBE		CLUTCH BOLT	VIS	TORNILLO
9	198			2	2	367 266 571	2009-03 =>	6KT-SCHRAUBE	M8X23	SHOULDER HEX. BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
9	199	2	2			367 267 812		SCHEIBE	6	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	199			2	2	367 008 980		SCHEIBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	220			2	2	381 010 987	2009-03 =>	WELLENSCHEIBE		WAVE WASHER	RONDELLE	ARANDELA
9	221			1	1	367 254 040		SCHEIBENFEDER	3	WOODRUFF KEY	CLAVETTE	CHAVETA

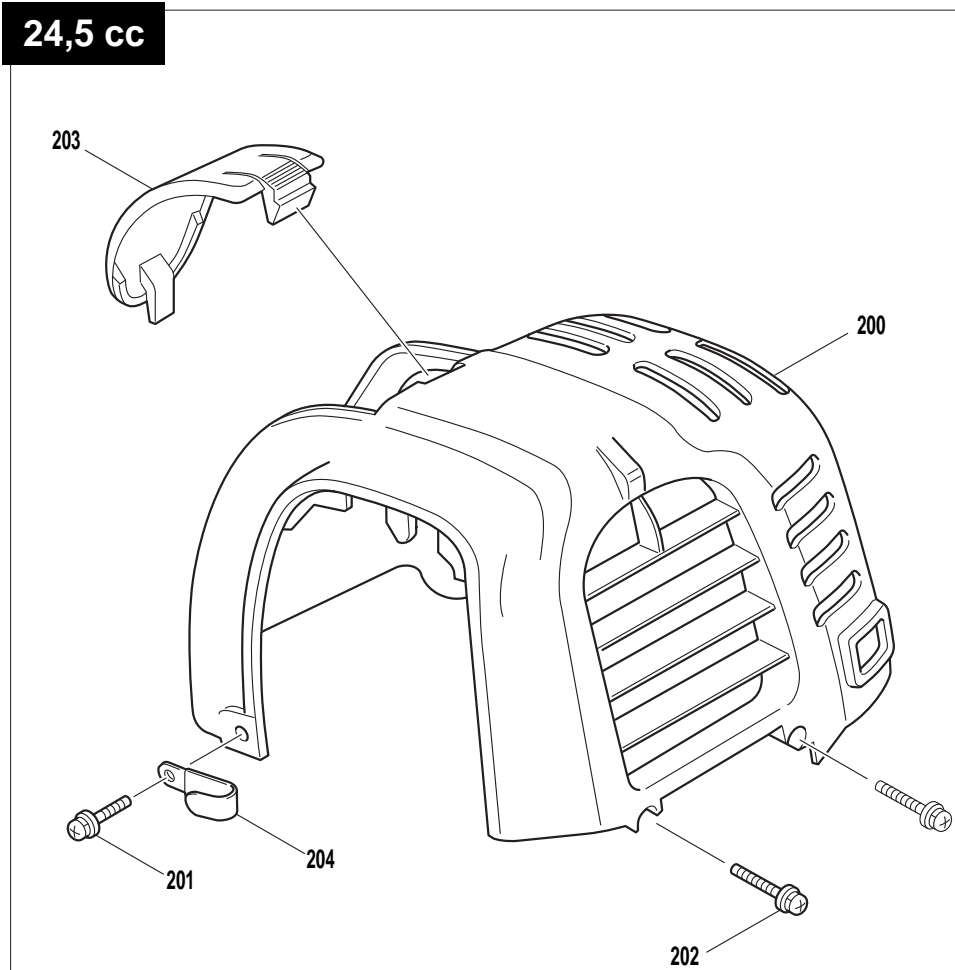
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

10

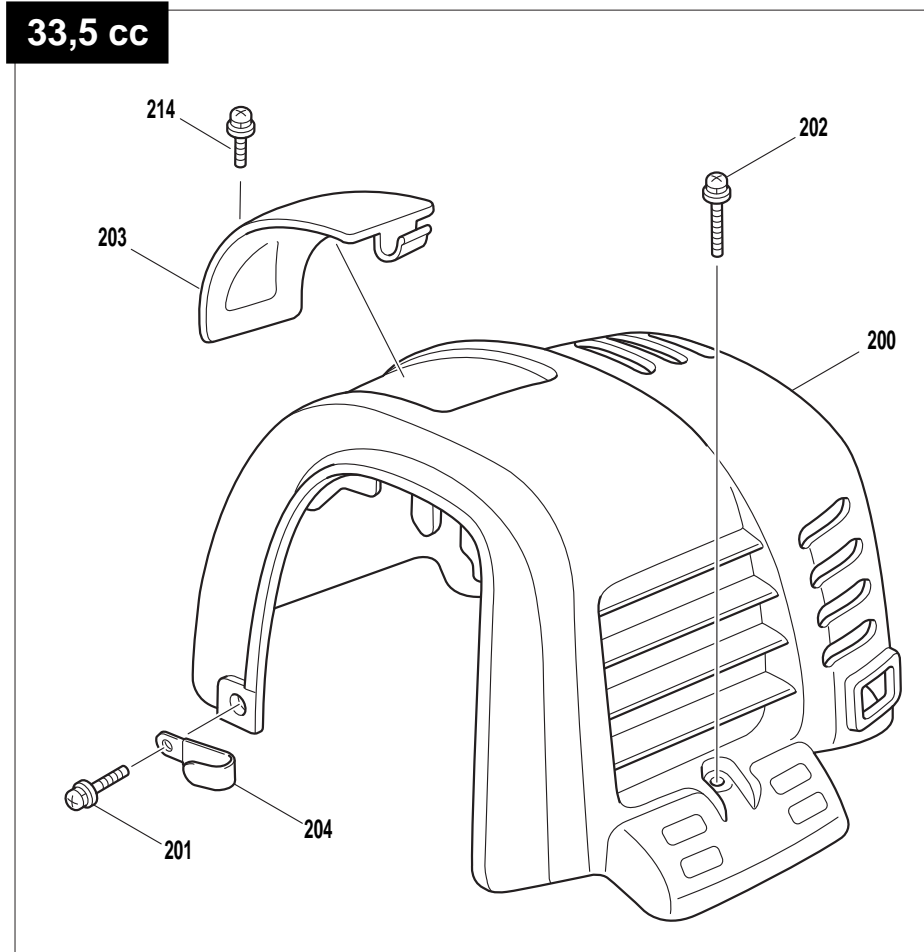
Abdeckhaube
Cylinder cover
Capot
Tapa cubertora

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group

24,5 cc



33,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

10

Abdeckhaube
Cylinder cover
Capot
Tapa cubertora

DOLMAR



A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
10	200	1	1			367 550 090		ABDECKHAUBE	RED	CYLINDER COVER	CAPOT	TAPA CUBERTORA
10	200			1	1	367 451 884		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CILINDRO
10	201	2	2			367 360 510		SCHRAUBE KPL.		SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
10	201			2	2	367 005 937		SCHRAUBE KPL.	M5X12	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
10	202	2	2			367 360 416		SCHRAUBE KPL.	M4X16	SCREW	VIS	TORNILLO
10	202			1	1	367 005 937		SCHRAUBE KPL.	M5X12	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
10	203	1	1			367 750 000		KERZENABDECKUNG		PLUG COVER	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA DE BUJÍA
10	203			1	1	367 451 876		KERZENABDECKUNG		PLUG COVER	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA DE BUJIA
10	204	1	1	1	1	374 605 998		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
10	214			1	1	367 059 921		SCHRAUBE	M5X8	SCREW	VIS	TORNILLO

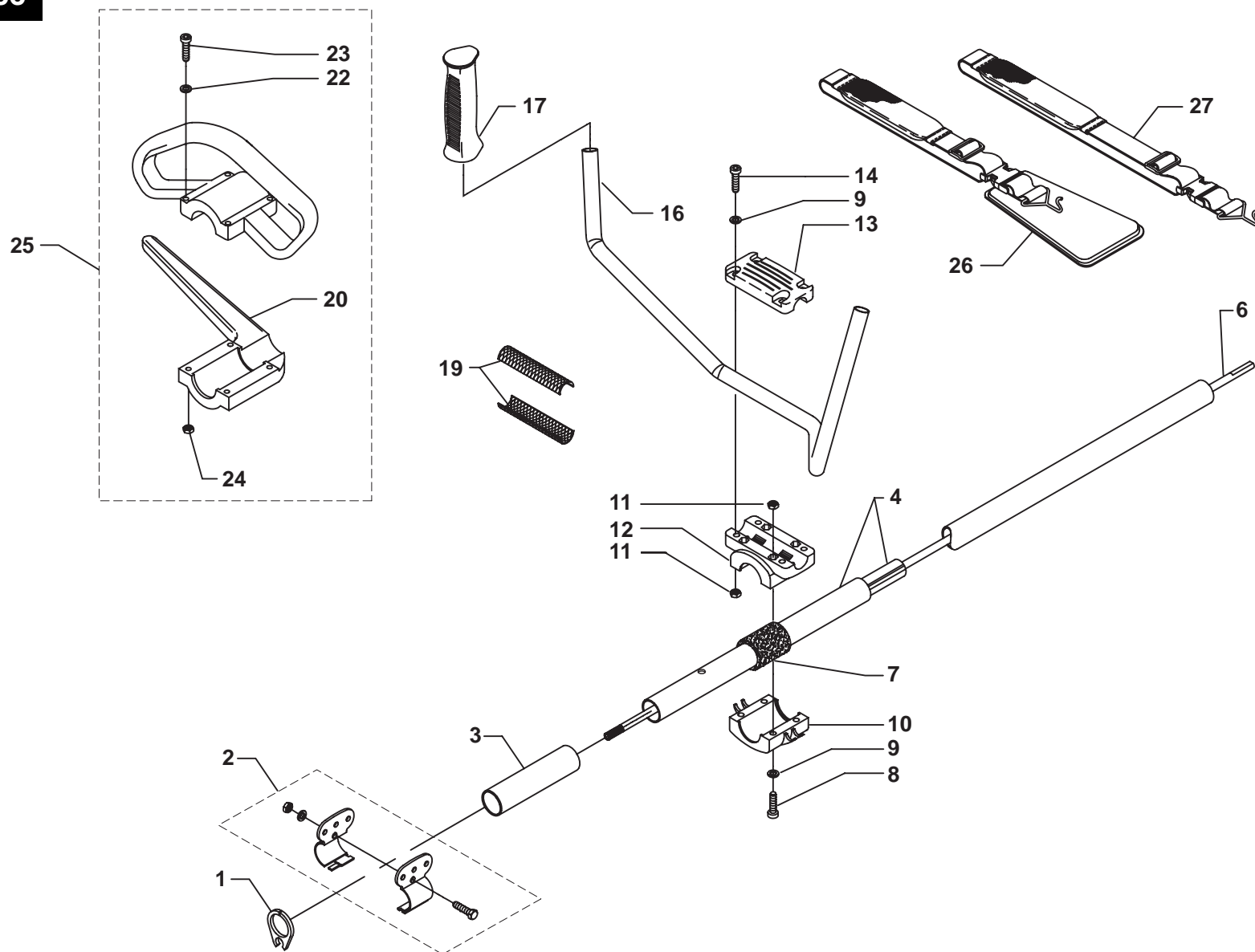
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

11

Hauptrohr, Handgriff
Main tube, handle
Tube principal, poignée
Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the *Takita* Group

24,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

11

Hauptrohr, Handgriff
Main tube, handle
Tube principal, poignée
Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
11	1		2	365 540 690		RING		RING	BAGUE	ANILLO
11	2	1	1	365 750 920		GURTAUFNAHME KPL.		HARNESS ATTACHMENT CPL.	ATTACHE DE BRETELLE CPL.	SUJECCIÓN CPL.
11	3	1		365 571 130		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
11	3		1	365 571 140		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
11	4	1	1	365 753 130		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
11	6	1	1	365 391 860		HAUPTWELLE		TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ARBOL DE TRANSMISIÓN
11	7	1	1	365 544 210		PUFFER		BUFFER	AMORTISSEUR	TOPE
11	8		4	365 308 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
11	9		8	365 900 400		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
11	10		1	365 542 430		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
11	11		8	365 601 300		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
11	12		1	365 542 440		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
11	13		1	365 542 450		GRIFFSCHELLE		HANDLE BRACKET	COLLIER DE POIGNÉE	ABRAZADERA DEL ASA
11	14		4	365 306 300		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
11	16		1	365 570 670		GRIFFROHR		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
11	17		1	365 543 490		HANDGRIFF, LINKS		HANDLE, LEFT	POIGNÉE, GAUCHE	MANGO, IZQU.
11	19		2	365 511 030		UNTERLAGE FÜR GRIFFROHR		HANDLE SLEEVE	SUPPORT POUR TUBE DE POIGNÉE	BASE PARA EL MANGO
11	20	1		365 543 390		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
11	22	4		365 907 800		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
11	23	4		365 306 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
11	24	4		365 601 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
11	25	1		365 724 570		HANDGRIFF KPL.		HANDLE CPL.	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
11	26		1	365 751 620		SCHULTERGURT MIT HÜFTSCHUTZ		SHOULDER HARNESS WITH HIP GUARD	COURROIE D'ÉPAULE AVEC PROTÈGE-HANCHE	BANDOLERA CON PROTECCIÓN DE CADERA
11	27	1		365 751 580		SCHULTERGURT		SHOULDER HARNESS	BRETELLE	HARNESS

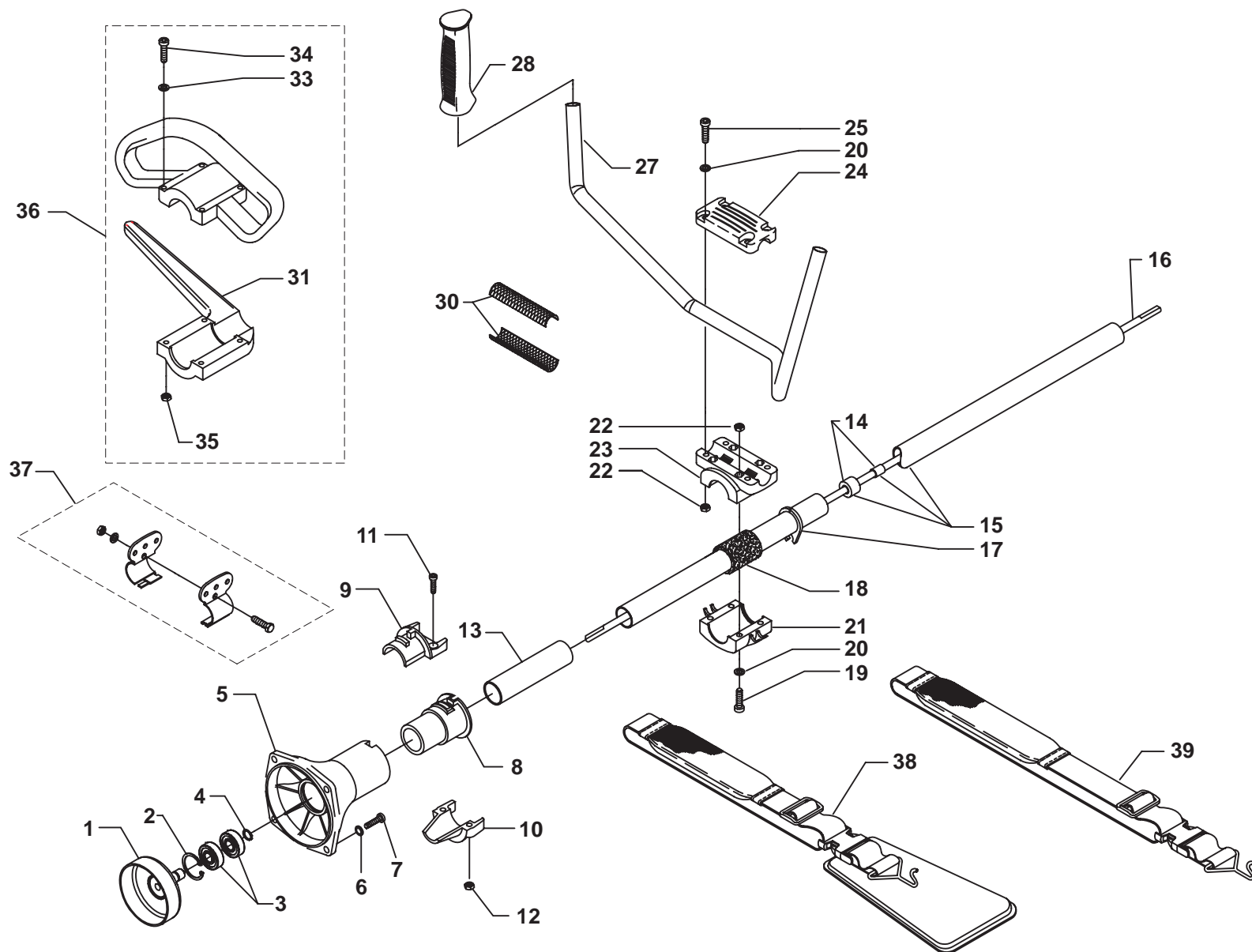
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

12

Hauptrohr, Handgriff
Main tube, handle
Tube principal, poignée
Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the *Takita* Group

33,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

12

Hauptrohr, Handgriff
Main tube, handle
Tube principal, poignée
Tubo principal, mango

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

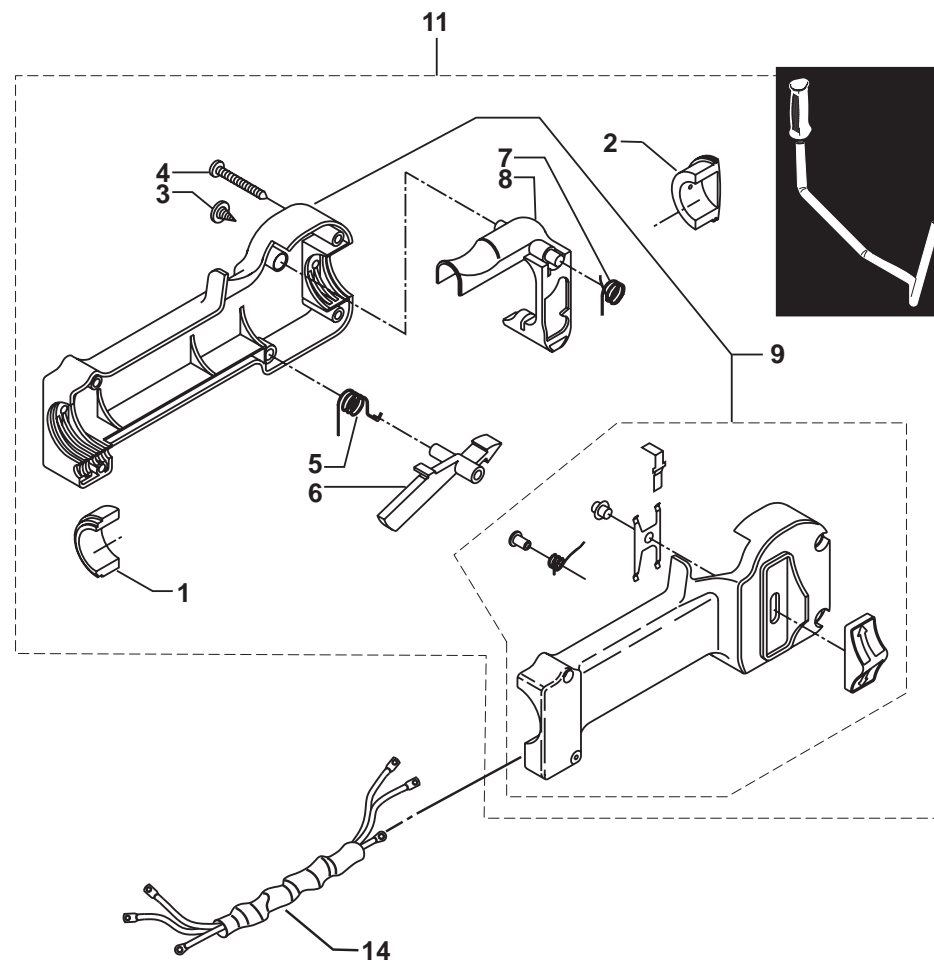
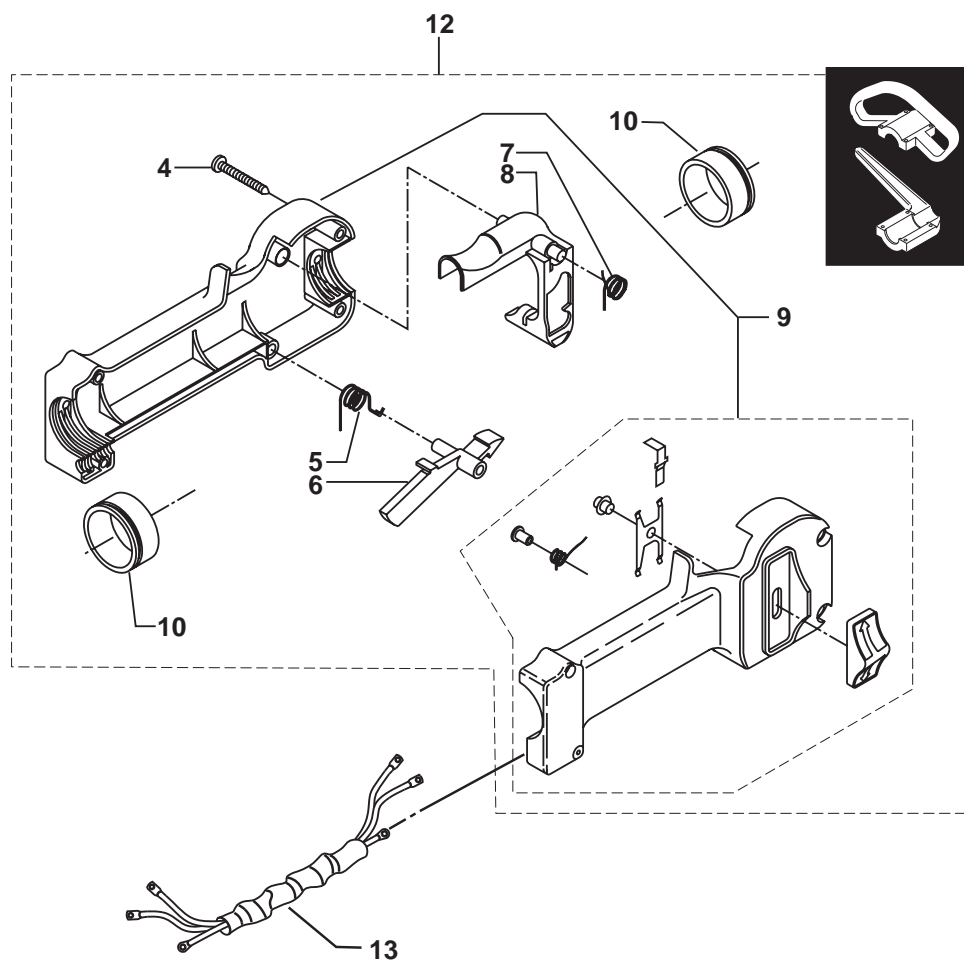
Seite / Page	Pos.	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
12	1	1	1	365 751 300		KUPPLUNGSTROMMEL KPL.		CLUTCH DRUM CPL.	TAMBOUR CPL.	TAMBOR CPL.
12	2	1	1	365 120 070		SICHERUNGSRING	321 UNI 7437	SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
12	3	2	2	365 270 240		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
12	4	1	1	365 120 020		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
12	5	1	1	365 480 600		KUPPLUNGSGEHÄUSE KPL.		CLUTCH CASE ASSY.	CARTER D' EMBRAYAGE CPL.	CÁRTER DE EMBRAGUE CPL.
12	6	4	4	365 900 100		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
12	7	4	4	365 300 900		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
12	8	1	1	365 541 260		FLANSCH		FLANGE	BRIDE	BRIDA
12	9	1	1	365 480 610		KLEMMSCHALE OBEN		TOP CLAMPING SLEEVE	COQUILLE DE SERRAGE SUPÉRIEUR	BANDEJA DE SUJECIÓN SUPERIOR
12	10	1	1	365 480 620		KLEMMSCHALE UNTEN		BOTTOM CLAMPING SLEEVE	COQUILLE DE SERRAGE INFÉRIEUR	BANDEJA DE SUJECIÓN INFERIOR
12	11	2	2	365 303 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
12	12	2	2	365 601 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
12	13	1		365 571 150		HÜLSE		SLEEVE	DOUILLE	CASQUILLO
12	14	5	5	365 751 640		WELLENLAGER KPL.		SHAFT BEARING, CPL.	PALIER DE LIGNE D'ARBRE CPL.	ÁRBOL DE EJE CPL.
12	15	1	1	365 750 540		HAUPTROHR KPL.		MAIN TUBE, CPL.	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
12	16	1	1	365 391 030		HAUPTWELLE		TRANSMISSION SHAFT	ARBRE DE TRANSMISSION	ARBOL DE TRANSMISIÓN
12	17		2	365 540 690		RING		RING	BAGUE	ANILLO
12	18	1	1	365 540 420		PUFFER		BUFFER	AMORTISSEUR	TOPE
12	19		4	365 308 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
12	20		8	365 900 400		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
12	21		1	365 542 430		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
12	22		8	365 601 300		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
12	23		1	365 542 440		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
12	24		1	365 542 450		GRIFFSCHELLE		HANDLE BRACKET	COLLIER DE POIGNÉE	ABRAZADERA DEL ASA
12	25		4	365 306 300		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
12	27		1	365 570 670		GRIFFROHR		HANDLE	POIGNÉE	MANGO
12	28		1	365 543 490		HANDGRIFF, LINKS		HANDLE, LEFT	POIGNÉE, GAUCHE	MANGO, IZQU.
12	30		2	365 511 030		UNTERLAGE FÜR GRIFFROHR		HANDLE SLEEVE	SUPPORT POUR TUBE DE POIGNÉE	BASE PARA EL MANGO
12	31	1		365 543 390		KLEMMBLOCK		CLAMPING PIECE	PIÈCE INTERCALAIRE	RETEN
12	33	4		365 907 800		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
12	34	4		365 306 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
12	35	4		365 601 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
12	36	1		365 724 570		HANDGRIFF KPL.		HANDLE CPL.	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
12	37	1	1	365 750 920		GURTAUFNAHME KPL.		HARNESS ATTACHMENT CPL.	ATTACHE DE BRETELLE CPL.	SUJECIÓN CPL.
12	38		1	365 751 620		SCHULTERGURT MIT HÜFTSCHUTZ		SHOULDER HARNESS WITH HIP GUARD	COURROIE D'ÉPAULE AVEC PROTÈGE-HANCHE	BANDOLERA CON PROTECCIÓN DE CADERA
12	39	1		365 751 580		SCHULTERGURT		SHOULDER HARNESS	BRETELLE	HARNESS

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

13

Bedienungshandgriff
Operating lever
Levier de réglage
Botón de mando

DOLMAR
A member of the *Trakita* Group



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

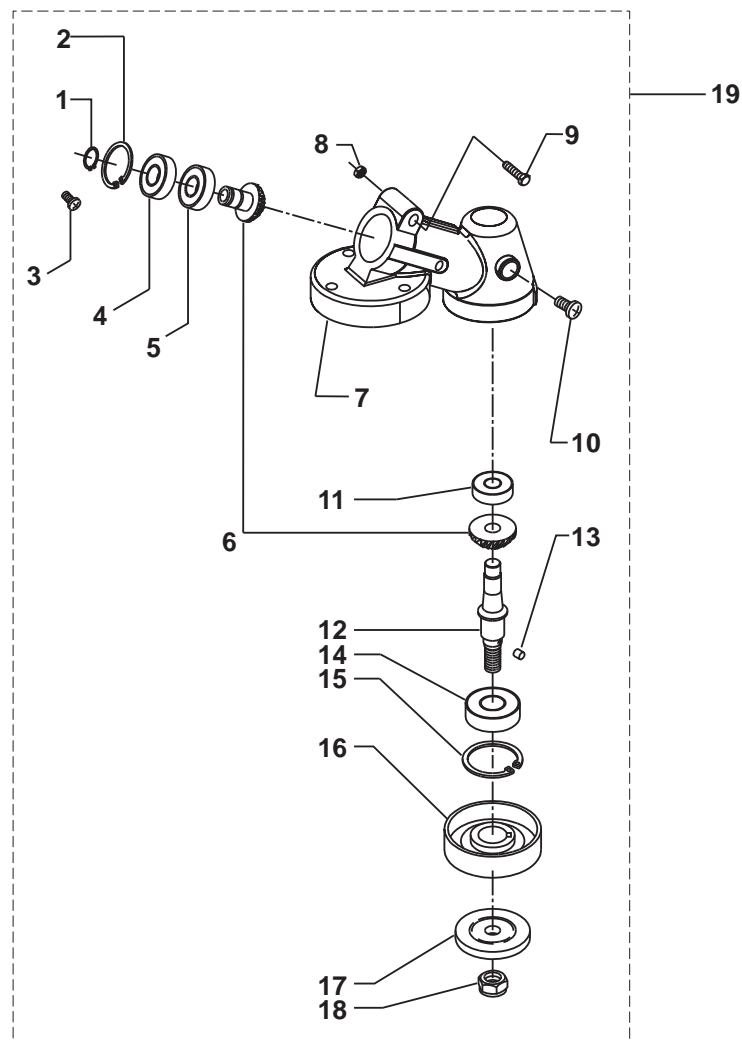
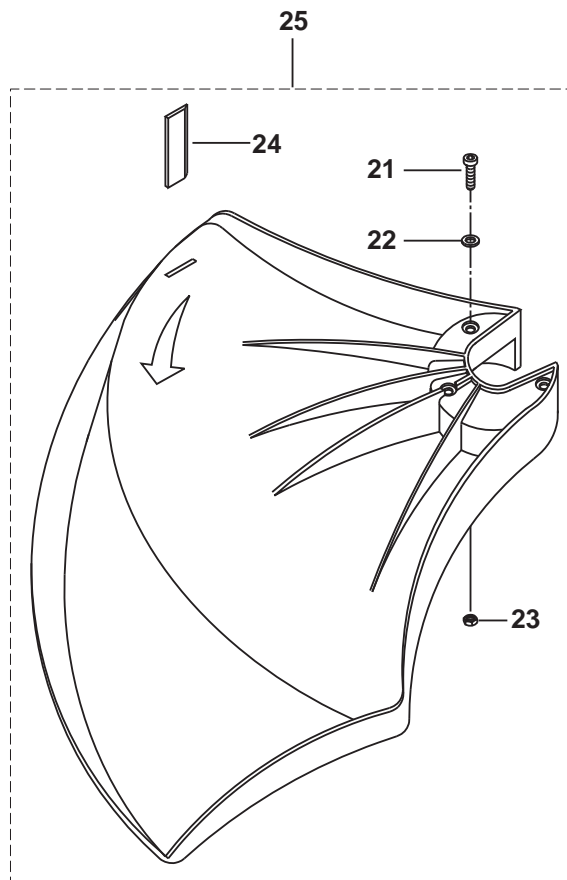
13

Bedienungshandgriff
Operating lever
Lever de réglage
Botón de mando

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
13	1		2		2	365 541 430		KLEMMSCHALE		CLAMPING SLEEVE	COQUILLE DE SERRAGE	BANDEJA DE SUJECIÓN
13	2		2		2	365 541 440		VERSCHLUSSSCHALE		END SLEEVE	COQUILLE DE FERMETURE	BANDEJA DE CIERRE
13	3		1		1	365 306 500		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	4	4	4	4	4	365 308 600		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
13	5	1	1	1	1	365 180 230		SCHENKELFEDER FÜR SPERRTASTE		SPRING	RESSORT	MUELLE
13	6	1	1	1	1	365 541 410		SPERRTASTE		LOCK BUTTON	TOUCHE DE BLOCAGE	TECLA DE BLOQUEO
13	7	1	1	1	1	365 180 220		FEDER FÜR GASHEBEL		SPRING	RESSORT	MUELLE
13	8	1	1	1	1	365 541 400		GASHEBEL		THROTTLE LEVER	LEVIER D' ACCÉLÉRATION	ACELERADOR
13	9	1	1	1	1	365 750 890		GRIFFHÄLFTE LINKS UND RECHTS		HANDLE HALF, LEFT AND RIGHT	DEMI-POIGNÉE, GAUCHE ET DROITE	SEMI-MANGO, IZQUIERDA Y DERECHA
13	10	2				365 544 220		KLEMMRING		CLAMPING RING	ANNEAU DE SERRAGE	ANILLO DE SUJECIÓN
13	10			2		365 541 450		KLEMMRING		CLAMPING RING	ANNEAU DE SERRAGE	ANILLO DE SUJECIÓN
13	11		1		1	365 721 440		GASGRIFF KPL.		OPERATING LEVER ASSY.	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
13	12	1				365 725 270		GASGRIFF KPL.		OPERATING LEVER ASSY.	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
13	12			1		365 721 450		GASGRIFF KPL.		OPERATING LEVER ASSY.	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
13	13	1		1		365 752 380		GASZUG KPL.		BOWDEN CABLE CPL.	DISPOSITIF DE TIRAGE, CPL.	TRACCIÓN BOWDEN, CPL.
13	14		1		1	365 752 430		GASZUG KPL.		BOWDEN CABLE CPL.	DISPOSITIF DE TIRAGE, CPL.	TRACCIÓN BOWDEN, CPL.

24,5 cc



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

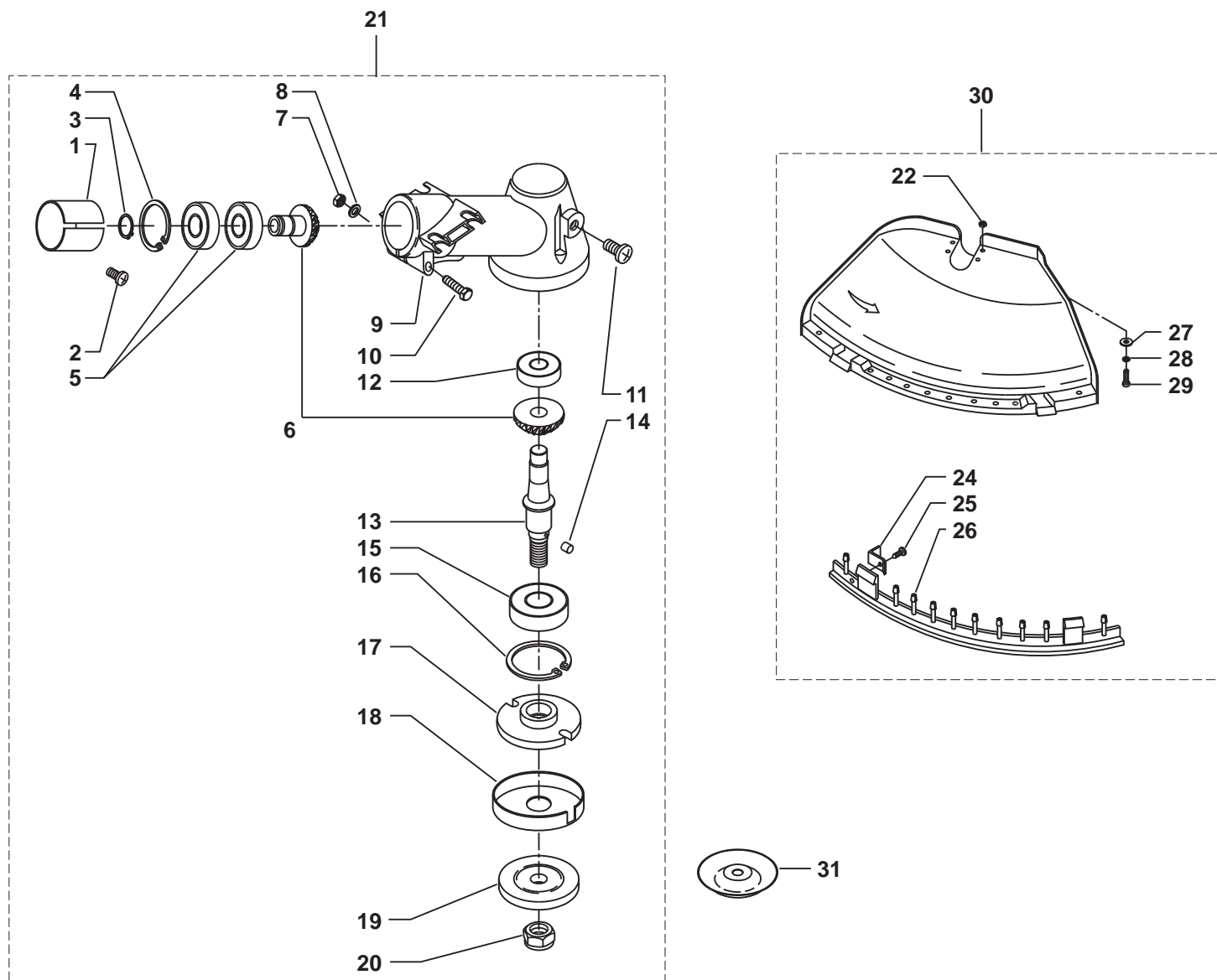
14

Schutzhaube, Winkelgetriebe
Protection hood, bevel gear
Capot de protection, réduct. angulaire
Cubierta protectora, engranaje cónico

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
14	1	1	1	365 120 280		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
14	2	1	1	365 120 290		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
14	3	1	1	365 308 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
14	4	1	1	365 270 410		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
14	5	1	1	365 270 400		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
14	6	1	1	365 725 250		GETRIEBERÄDER KPL.		TRANSMISSION GEARS, CPL.	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL.
14	7	1	1	365 481 100		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.		TRANSMISSION HOUSING, CPL.	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
14	8	1	1	365 601 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
14	9	1	1	365 313 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
14	10	1	1	365 313 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
14	11	1	1	365 270 390		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
14	12	1	1	365 391 690		WERKZEUGWELLE		TOOL SHAFT	ARBRE D'OUTIL	ÁRBOL DE HERRAMIENTA
14	13	1	1	365 420 010		SCHEIBENFEDER		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
14	14	1	1	365 270 430		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
14	15	1	1	365 120 010		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
14	16	1	1	365 917 200		AUFNAHMESCHEIBE		MOUNTING DISC	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
14	17	1	1	365 917 300		DRUCKSCHEIBE		PRESSURE DISC	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESIÓN
14	18	1	1	365 604 700		SICHERUNGSMUTTER		SAFETY NUT	ECROU DE SÉCURITE	TUERCA SEGURIDAD
14	19	1	1	365 725 240		WINKELGETRIEBE KPL.		BEVEL GEAR ASSY.	RÉDUCT. ANGULAIRE CPL.	ENGRANAJE CÓNICO
14	21	3	3	365 313 700		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
14	22	3	3	365 907 200		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
14	23	3	3	365 604 600		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
14	24	1	1	365 511 090		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILO
14	25	1	1	365 725 260		SCHUTZHAUBE KPL.		PROTECTION HOOD ASSY.	CAPOT DE PROTECTION CPL.	CUBIERTA PROTECTORA CPL.
14	26	1	1	365 510 470		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE

33,5 cc



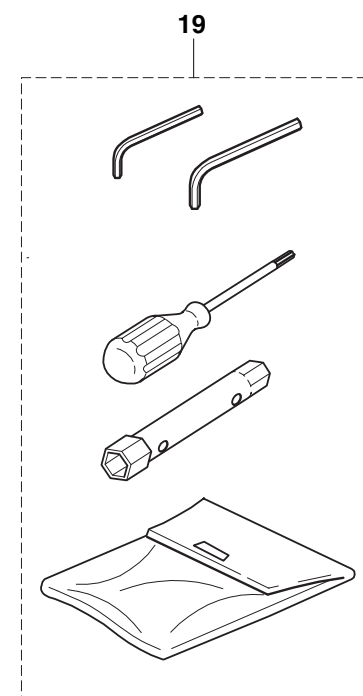
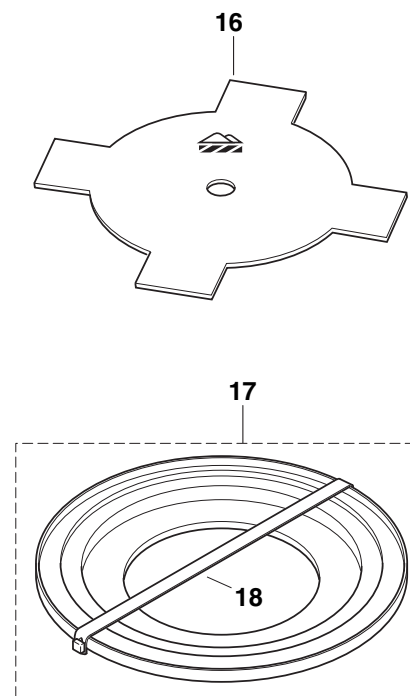
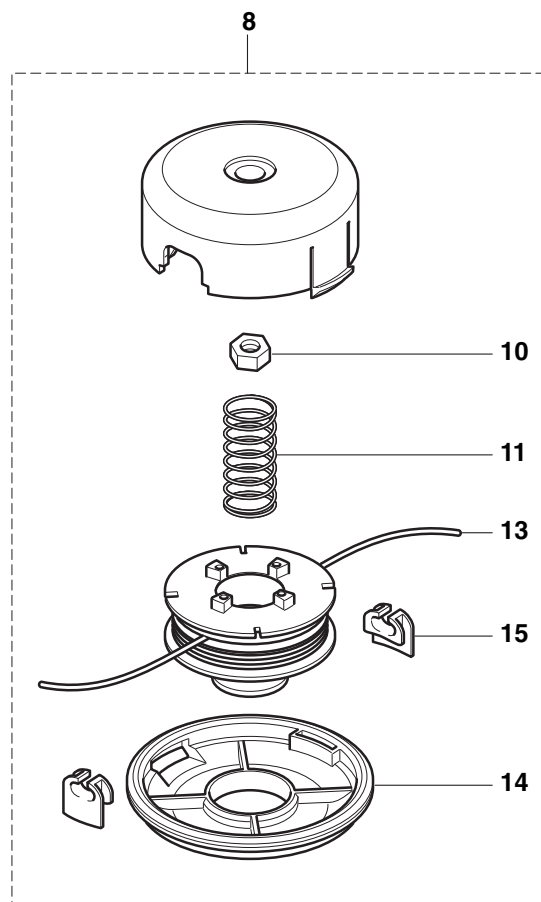
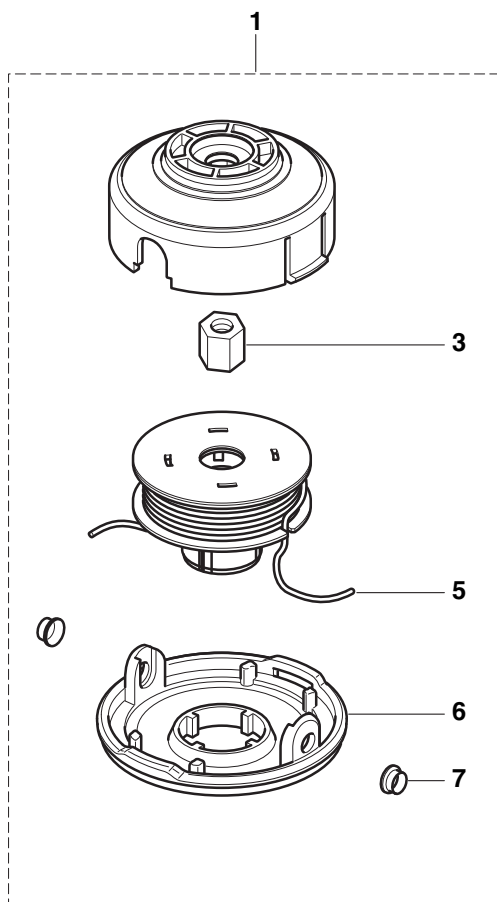
MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

15

Schutzhaube, Winkelgetriebe
Protection hood, bevel gear
Capot de protection, réduct. angulaire
Cubierta protectora, engranaje cónico

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
15	1	1	1	365 900 200		SPANNHÜLSE		CLAMPING SLEEVE	DOUILLE DE SERRAGE	CASQUILLO DE EXPANSIÓN
15	2	1	1	365 308 000		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
15	3	1	1	365 120 020		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
15	4	1	1	365 120 010		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
15	5	2	2	365 270 010		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
15	6	1	1	365 723 380		GETRIEBERÄDER KPL.		TRANSMISSION GEARS, CPL.	ROUES D'ENRENNAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJE CPL.
15	7	1	1	365 600 600		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
15	8	1	1	365 900 100		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
15	9	1	1	365 480 470		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.		TRANSMISSION HOUSING, CPL.	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
15	10	1	1	365 300 100		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
15	11	1	1	365 310 800		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
15	12	1	1	365 270 020		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
15	13	1	1	365 390 010		WERKZEUGWELLE		TOOL SHAFT	ARBRE D'OUTIL	ÁRBOL DE HERRAMIMENTA
15	14	1	1	365 420 010		SCHEIBENFEDER		KEY	CLAVETTE	CHAVETA
15	15	1	1	365 270 030		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
15	16	1	1	365 120 030		SICHERUNGSRING		SNAP RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
15	17	1	1	365 915 600		AUFNAHMESCHEIBE		MOUNTING DISC	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECIÓN
15	18	1	1	365 510 180		STÜTZSCHEIBE		COVERING WASHER	DISQUE DE RECOUVREMENT	ARANDELA DE PROTECCIÓN
15	19	1	1	365 900 700		DRUCKSCHEIBE		PRESSURE DISC	DISQUE DE PRESSION	DISCO DE PRESIÓN
15	20	1	1	365 604 700		SICHERUNGSMUTTER		SAFETY NUT	ECROU DE SÉCURITE	TUERCA SEGURIDAD
15	21	1	1	365 722 760		WINKELGETRIEBE KPL.		BEVEL GEAR ASSY.	RÉDUCT. ANGULAIRE CPL.	ENGRANAJE CÓNICO
15	22	4	4	365 601 000		MUTTER		NUT	ECROU	TUERCA
15	24	1	1	365 511 020		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUTEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILO
15	25	1	1	365 308 200		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
15	26	1	1	365 729 200		SCHUTZLEISTE KPL.	INC. 24, 25	PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
15	27	4	4	365 913 600		SCHEIBE		DISC	DISQUE	DISCO
15	28	4	4	365 901 500		FEDERSCHEIBE		SPRING WASHER	RONDELLE A RESSORT	ARANDELA ELASTICO
15	29	4	4	365 308 300		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
15	30	1	1	365 722 690		SCHUTZHAUBE KPL.		PROTECTION HOOD ASSY.	CAPOT DE PROTECTION CPL.	CUBIERTA PROTECTORA CPL.
15	31	1	1	365 510 470		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE



MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

16

Schneidwerkzeuge, Werkzeug
Cutting tools, tools
Outils tranchants, outils
Herramientas de corte, herramientas

DOLMAR
A member of the **Takita** Group

Seite / Page	Pos.	MS-252.4 C	MS-252.4 U	MS-352.4 C	MS-352.4 U	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
16	1	1	1			365 224 010		2-FADENKOPF	tap&go (ø2,4mm)	DUAL LINE TRIMMING HEAD	TÊTE À 2 FILS DE NYLON	CABEZAL DE 2 HILOS DE NILÓN
16	3	1	1			365 224 020		ADABTER	10x1,00 F LH	ADAPTOR, LEFT THREAD	ADAPTEUR, GAUCHE	ADAPTADOR, IZQU.
16	5	1	1			369 224 071		LÄRMARMER MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 3,5 m DOLMAR	SILENT NYLON LINE	FIL DE NYLON SILENCIEUX	HILO DE NILÓN SILENCIOSO
16	5	1	1			369 224 070		LÄRMARMER MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 15 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE NYLON SILENCIEUX	HILO DE NILÓN SILENCIOSO
16	5	1	1			369 224 072		LÄRMARMER MÄHFADEN	ø 2,4 mm x 120 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE NYLON SILENCIEUX	HILO DE NILÓN SILENCIOSO
16	6	2	2			365 224 040		FADENBUCHSE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
16	6	1	1			372 224 160		DECKEL		COVER	COUVERCLE	TAPA
16	8			1	1	366 224 010		2-FADENKOPF	tap&go (ø3,0mm)	DUAL LINE TRIMMING HEAD	TÊTE À 2 FILS DE NYLON	CABEZAL DE 2 HILOS DE NILÓN
16	10			1	1	366 224 020		ADABTER	10x1,00 F LH	ADAPTOR, LEFT THREAD	ADAPTEUR, GAUCHE	ADAPTADOR, IZQU.
16	11			1	1	366 224 050		FEDER		SPRING	RESSORT	MUELLE
16	13			1	1	369 224 073		LÄRMARMER MÄHFADEN	ø 3,0 mm x 70 m NEUTRAL	SILENT NYLON LINE	FIL DE NYLON SILENCIEUX	HILO DE NILÓN SILENCIOSO
16	13			1	1	369 224 674		MÄHFADEN	ø 3,0 mm x 15 m DOLMAR	NYLON LINE	FIL DE NYLON	HILO DE NILÓN
16	14			1	1	366 224 030		DECKEL		COVER	COUVERCLE	TAPA
16	15			2	2	366 224 040		FADENBUCHSE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
16	16	1	1			362 224 140		4-ZAHN-SCHLAGMESSER	ø 230x25,4	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.
16	16			1	1	363 224 140		4-ZAHN-SCHLAGMESSER	ø 255x25,4	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.
16	17	1	1	1	1	370 341 450		TRANSPORTSCHUTZ		PROTECTION CASE	ENVELOPPE	ENVOLTURA PROTECTORA
16	18	1	1	1	1	370 341 410		BEFESTIGUNGSGUMMI		CLAMPING RUBBER	FIXATION	FIJACIÓN
16	19	1	1	1	1	365 720 330		WERKZEUG KPL.		TOOL CPL.	OUTILS CPL.	HERRAMIENTAS CPL.

MS-252.4 C, MS-252.4 U,
MS-352.4 C, MS-352.4 U

DOLMAR



A member of the **Takita** Group

	Zeichenerklärung	Key to symbols	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d'erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso